

OG Lovely LoftTM

Instructions/Instructions/
Anleitung/Instrucciones/Istruzioni

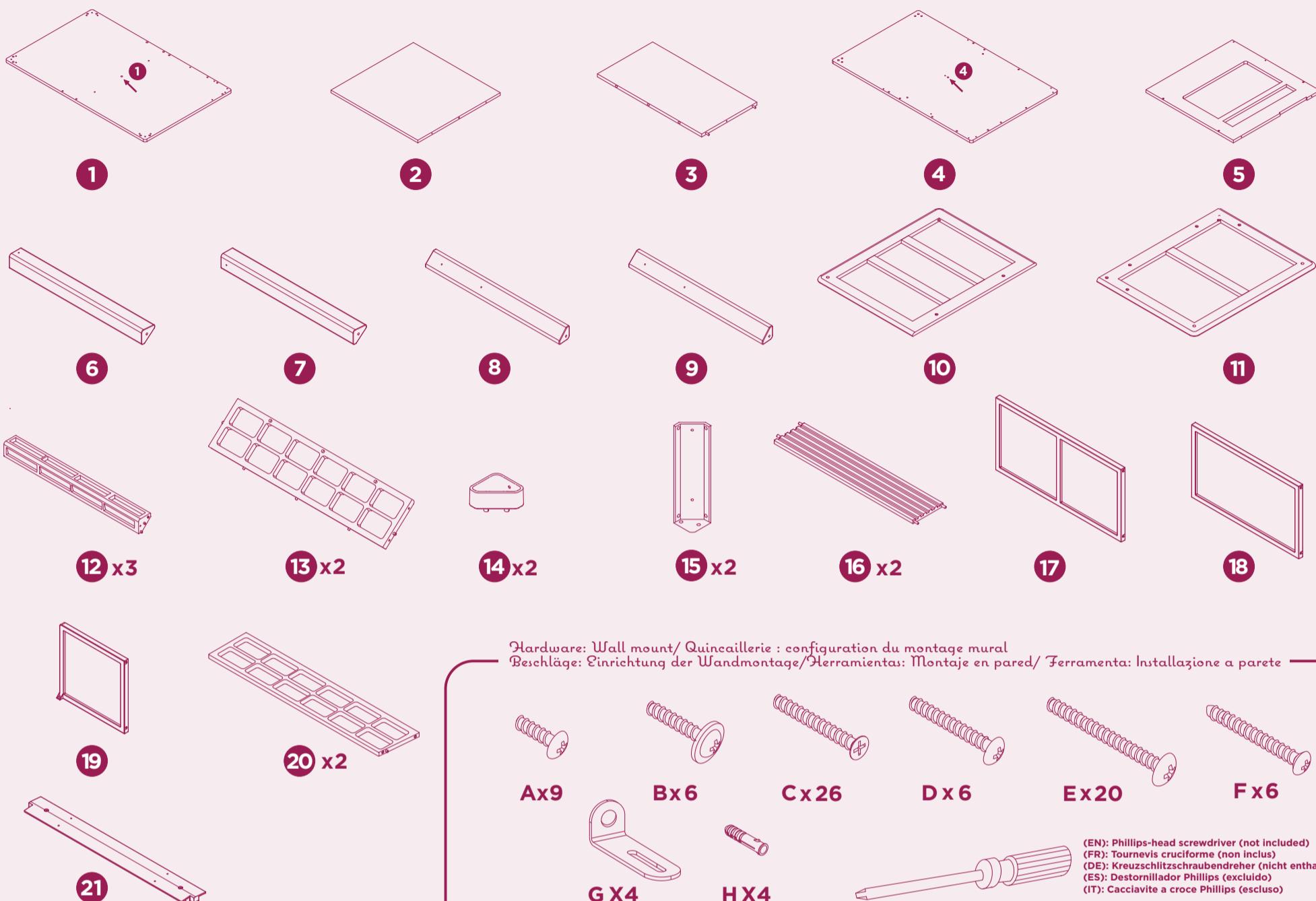
3+



our
generation[®]

List of Pieces/Lista des pièces/

Liste der Teile/Lista de piezas/Lista dei pezzi



List of Pieces/Lista des pièces/

Liste der Teile/Lista de piezas/Lista dei pezzi



(EN): This toy is intended for role-play use with 18" dolls. It is NOT a real house designed to support real furniture or other heavy objects. Do not allow children to climb on, around, or inside the dollhouse. Recommended for indoor use only. Do not place outdoors.

(FR): Ce jouet est conçu pour des jeux de rôle avec des poupées de 18 po. Il ne s'agit PAS d'une véritable maison conçue pour supporter le poids de vrais meubles ou d'autres objets lourds. Ne pas laisser les enfants grimper sur la maison de poupée, sur ses côtés, ni à l'intérieur de celle-ci.

(DE): Dieses Spielzeug ist für das Rollenspiel mit 46 cm -Puppen gedacht. Es ist KEIN echtes Haus, in das wirkliche Möbel oder andere schwere Gegenstände gestellt werden können. Erlauben Sie Kindern nicht, auf, am oder in das Puppenhaus zu klettern. Nur für den Gebrauch im Innenbereich empfohlen. Nicht im Freien aufstellen.

(ES): Este juguete está diseñado para el uso de juegos de rol con muñecas de 18". No es una casa real diseñada para soportar muebles reales u otros objetos pesados. No permitir que los niños suban, rodeen o entren en la casa de muñecas. Recomendado sólo para uso en interiores. No colocar al aire libre.

(IT): Questo giocattolo è destinato per uso di gioco di ruolo con bambole da 18". Non è una vera e propria casa progettata per sostenere mobili reali o altri oggetti pesanti. Non permettere ai bambini di salire, girare o entrare in la casa delle bambole. Consigliate solo per uso all'interno. Non posizionare all'aperto.

(EN): This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

(FR): Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manœuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence, et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manœuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications à cet appareil qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler le droit de l'utilisateur de manœuvrer l'équipement. NOTE: Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs numériques de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radio et, si n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence dans la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger: • Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice. • Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur. • Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur. • Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

CAUTION: Adult assembly required. Contains sharp point on screws.
Unpacking and assembly of toy requires care. Keep screws, small parts & plastic bags out of children's reach during and after assembly.

MISE EN GARDE: L'assemblage doit être fait par un adulte. Prière de garder les vis pointues, les petites pièces et les sacs en plastique hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage.

VORSICHT: Montage für Erwachsene erforderlich. Enthält scharfe Spitzer an den Schrauben. Das Auspacken und Zusammenbauen des Spielzeugs erfordert Sorgfalt. Bewahren Sie Schrauben, Kleinteile und Plastiktüten während und nach der Montage außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

PRECAUCIÓN: Requiere ensamblaje de un adulto. Contiene punta afilada en tornillos. El desembalaje y montaje del juguete requiere cuidado. Mantenga los tornillos, las piezas pequeñas y las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños durante y después del montaje.

ATTENZIONE: È richiesto il montaggio di un adulto. Contiene punte affilate sulle viti. Il disimballaggio e il montaggio del giocattolo richiedono attenzione. Tenere viti, piccole parti e sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini durante e dopo il montaggio.

BD35483/BD35483Z



WARNING:

CHOKING HAZARD—Small parts.
Not for children under 3 years.



AVERTISSEMENT:

RISQUE DE SUFOCACTION—Petites pièces.
Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de 3 ans et moins.

CAUTION: Adult assembly required.

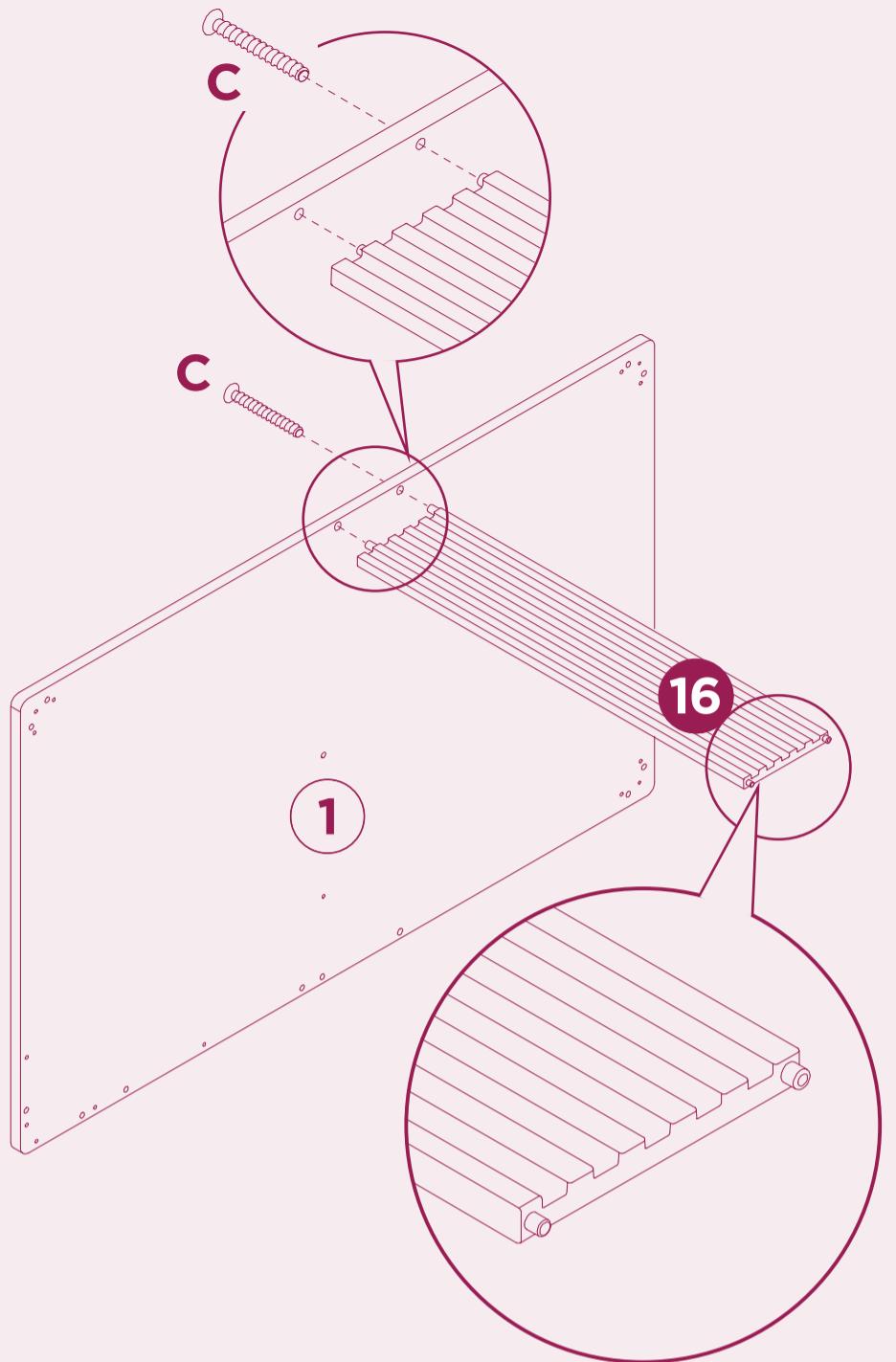
Keep plastic bags out of children's reach during and after assembly.



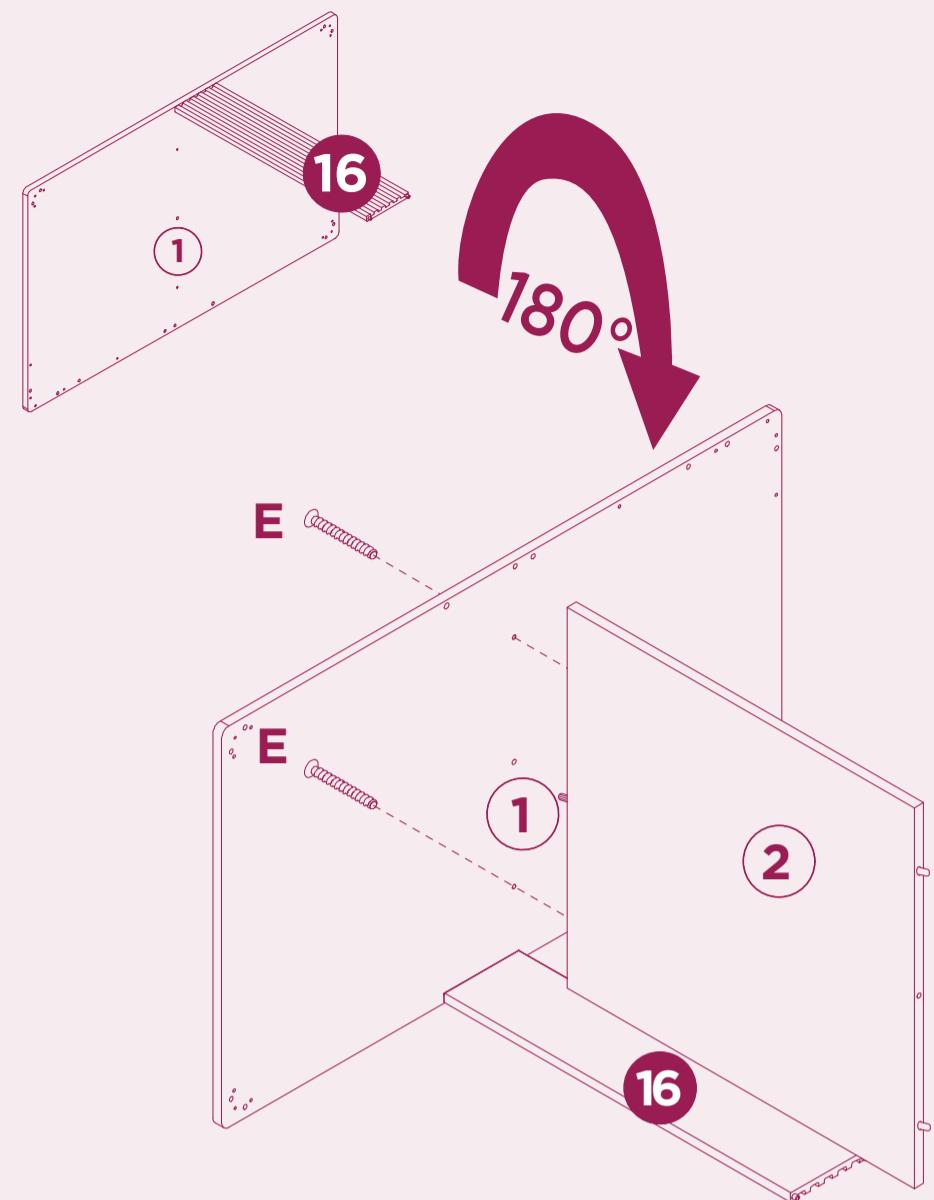
ATTENTION: L'assemblage doit être fait par un adulte.

Prière de garder les sacs en plastique hors de la portée des enfants pendant et après l'assemblage.

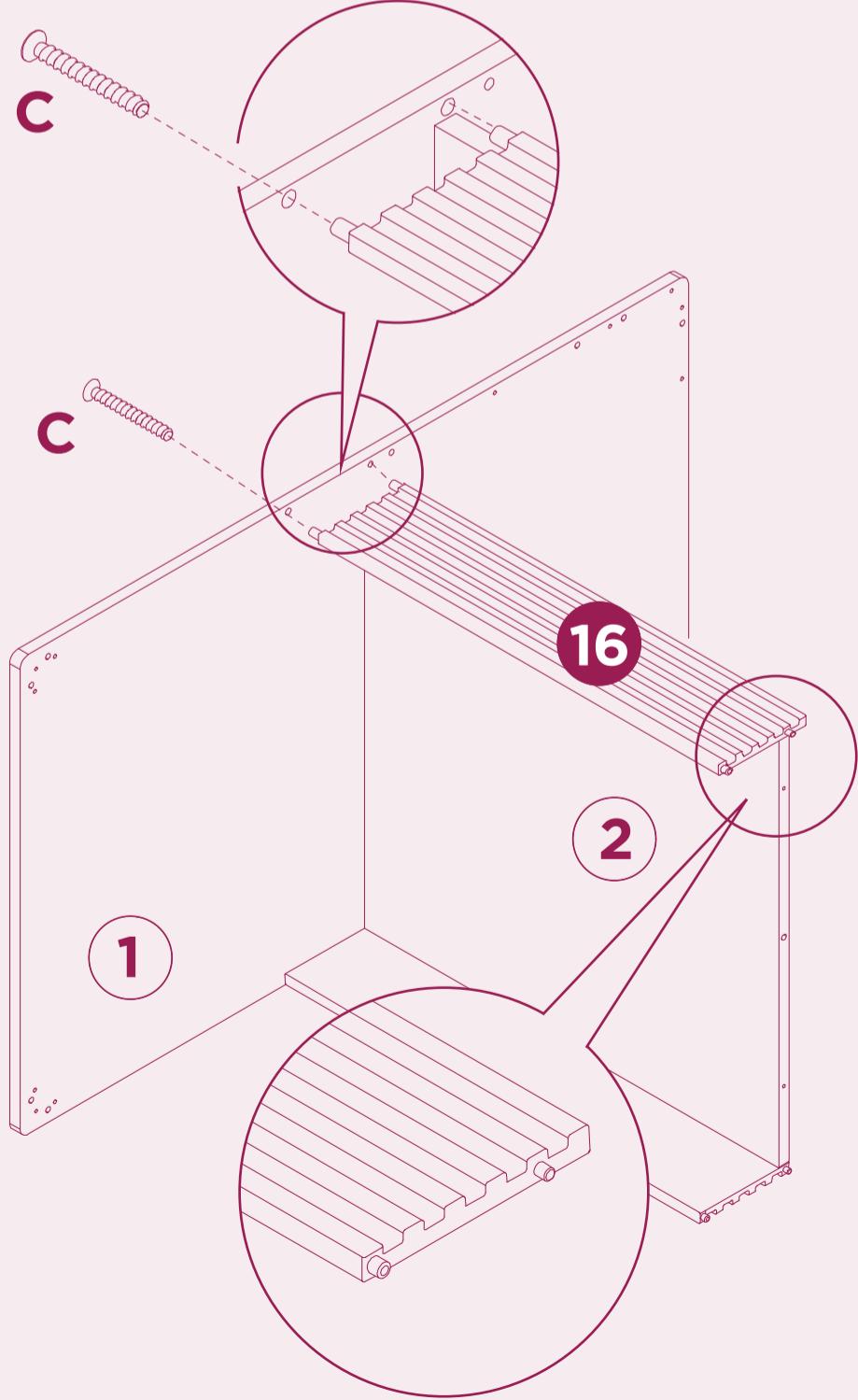
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 1



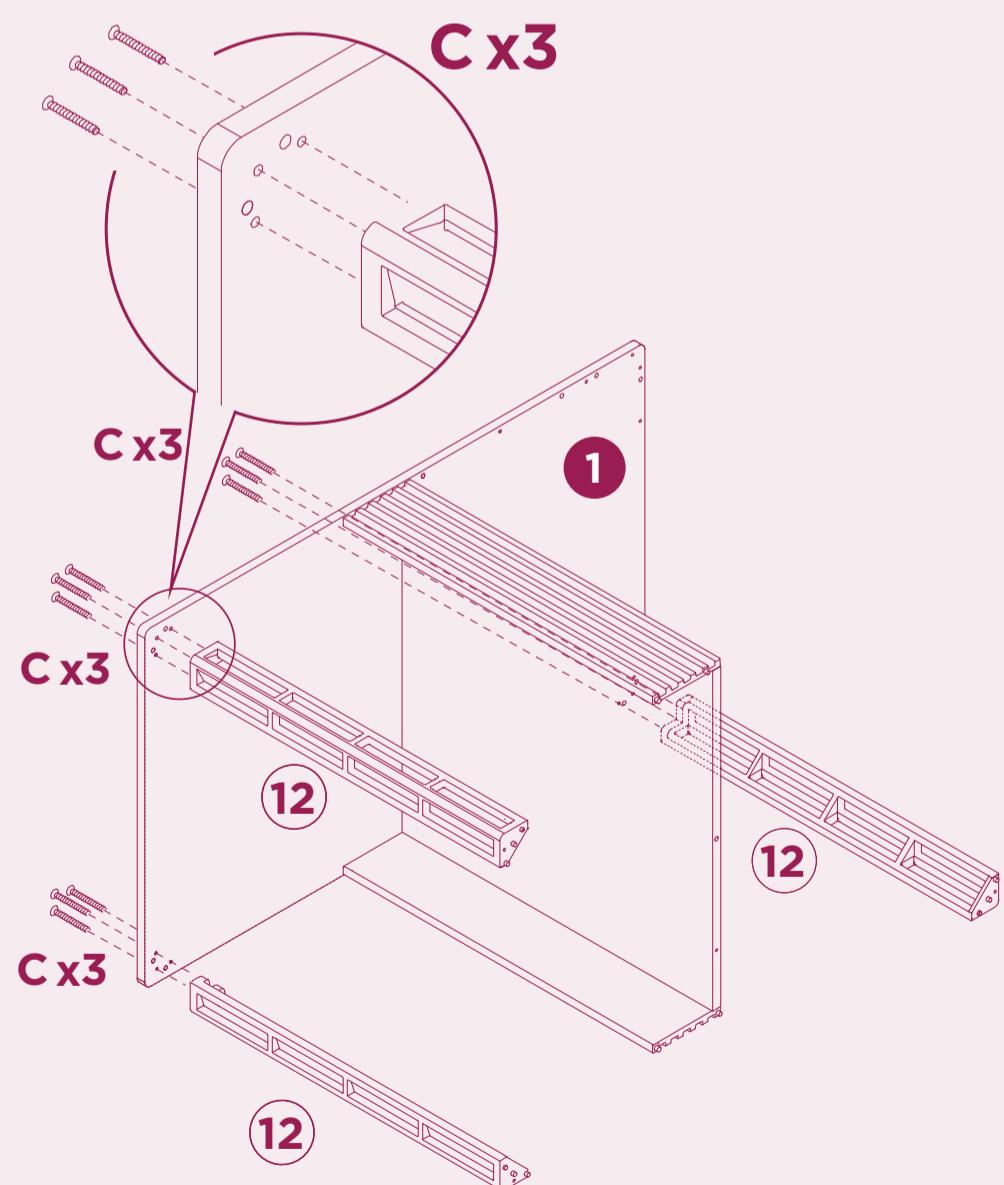
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 2



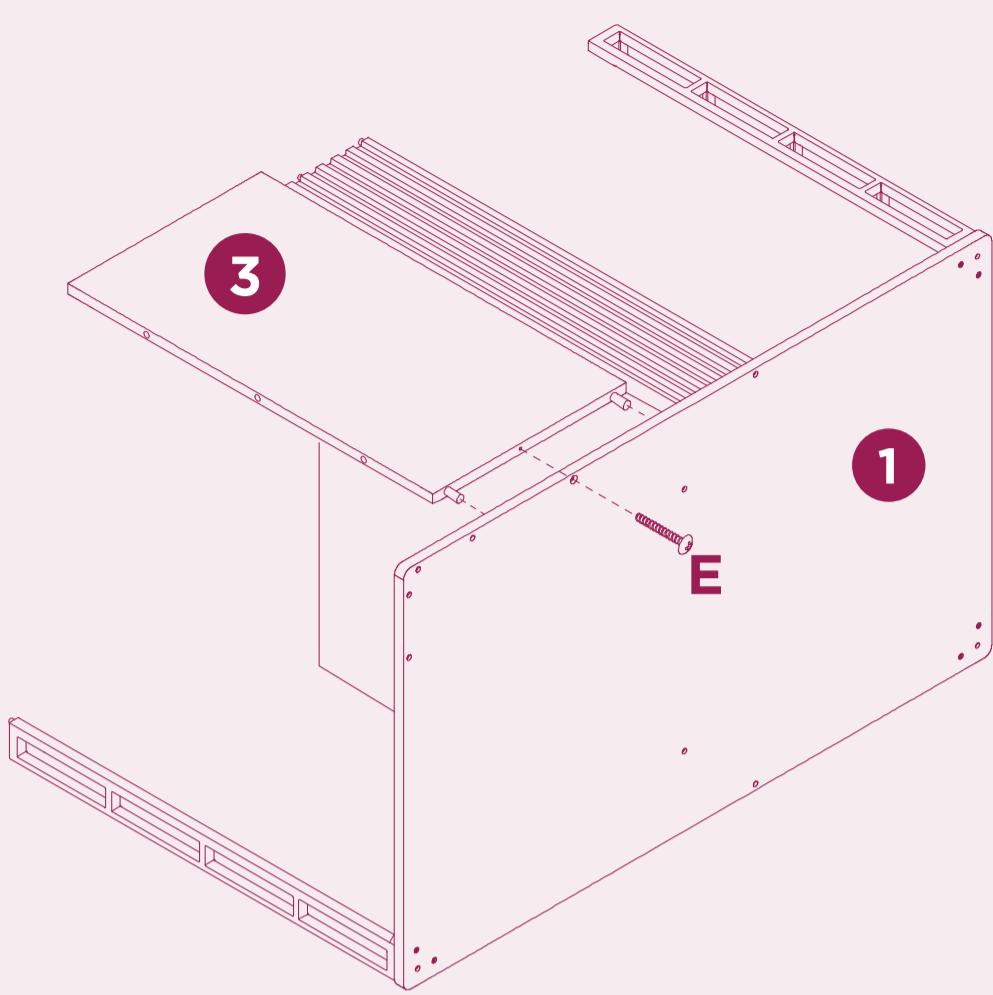
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 3



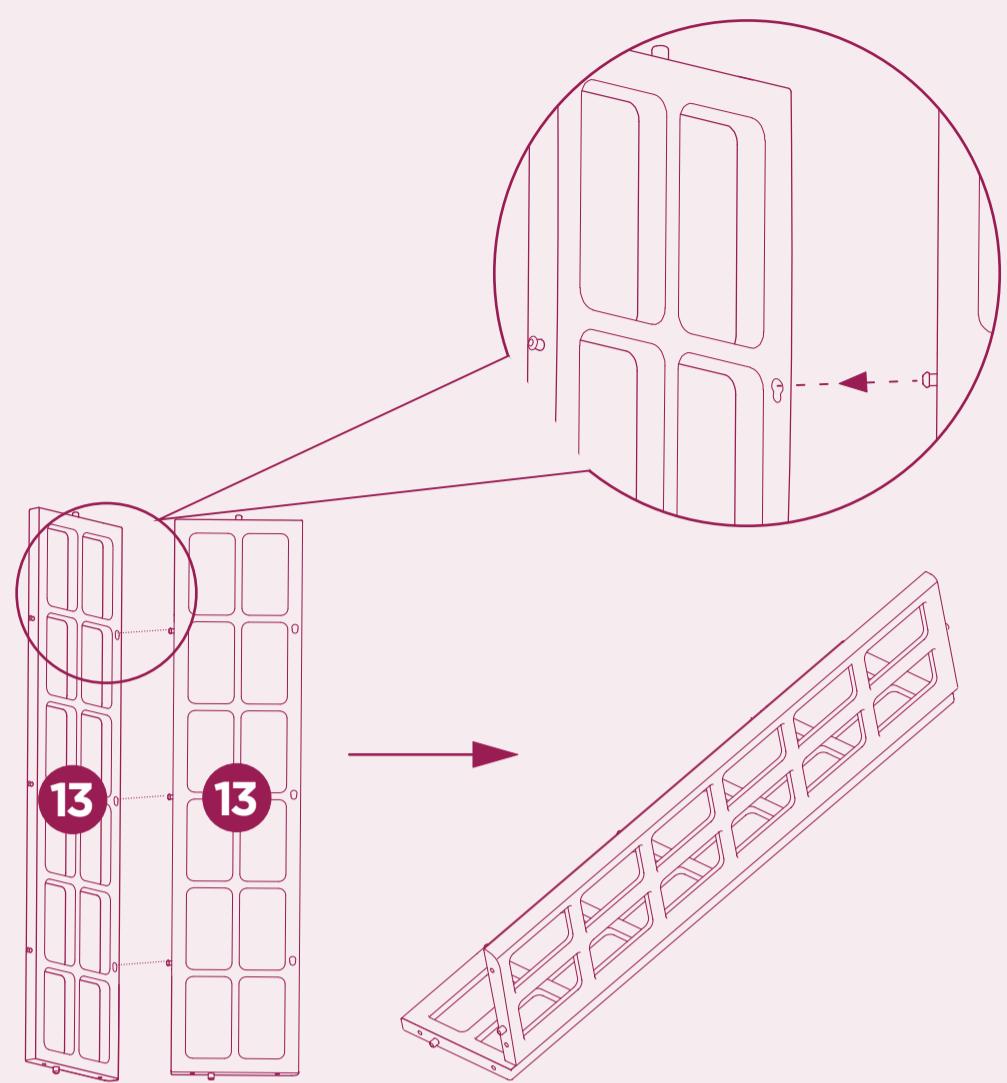
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 4



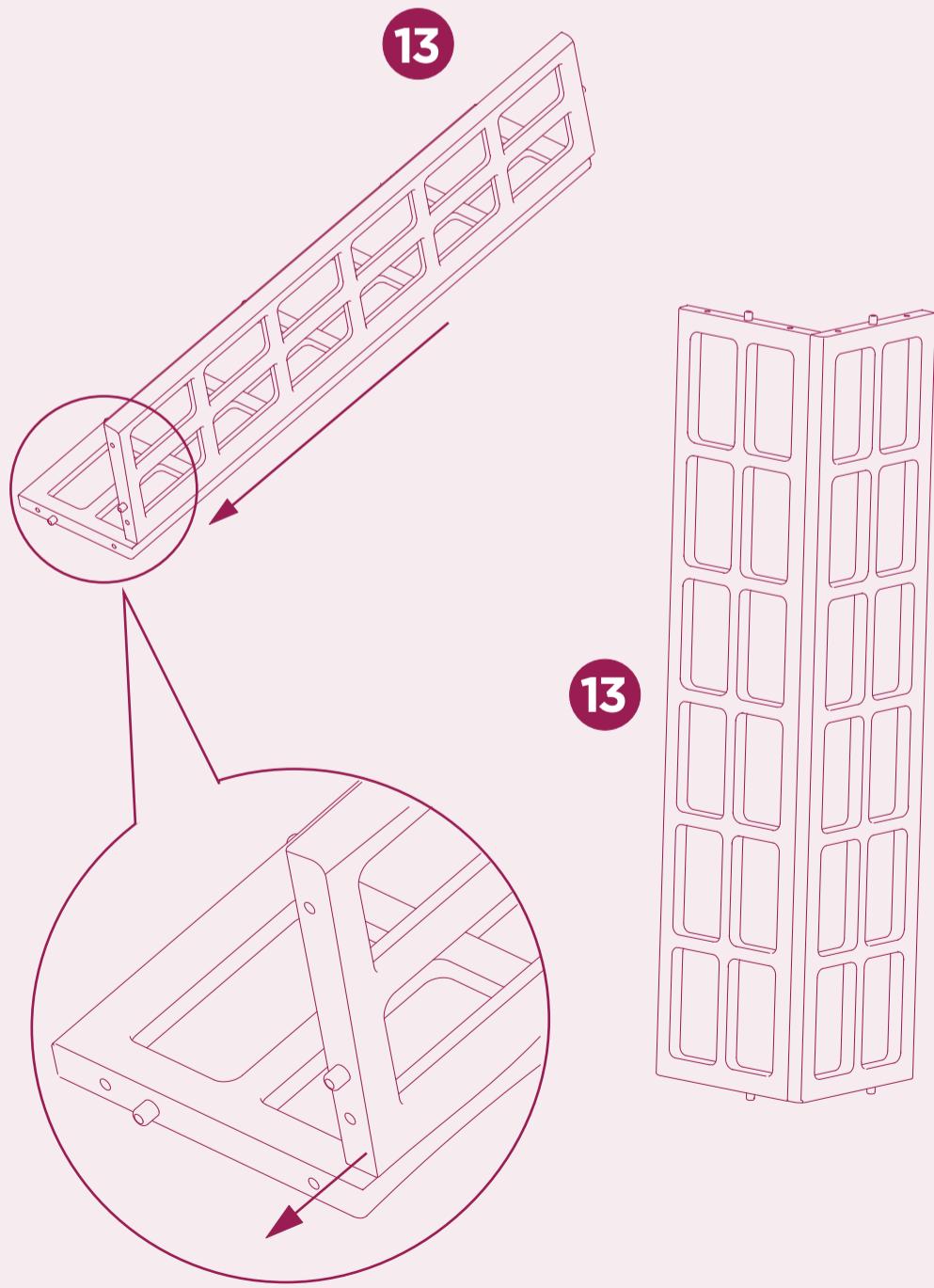
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 5



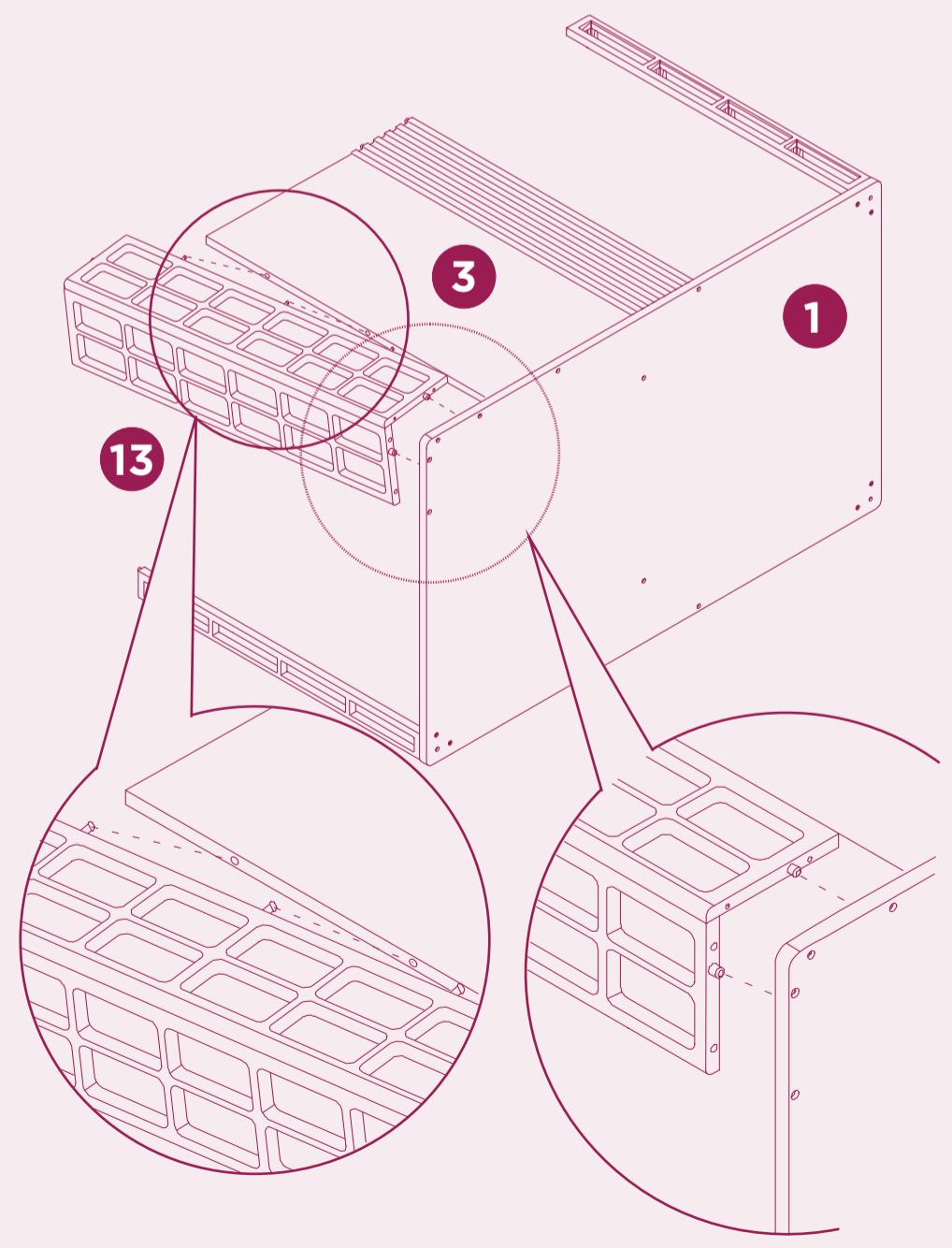
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 6



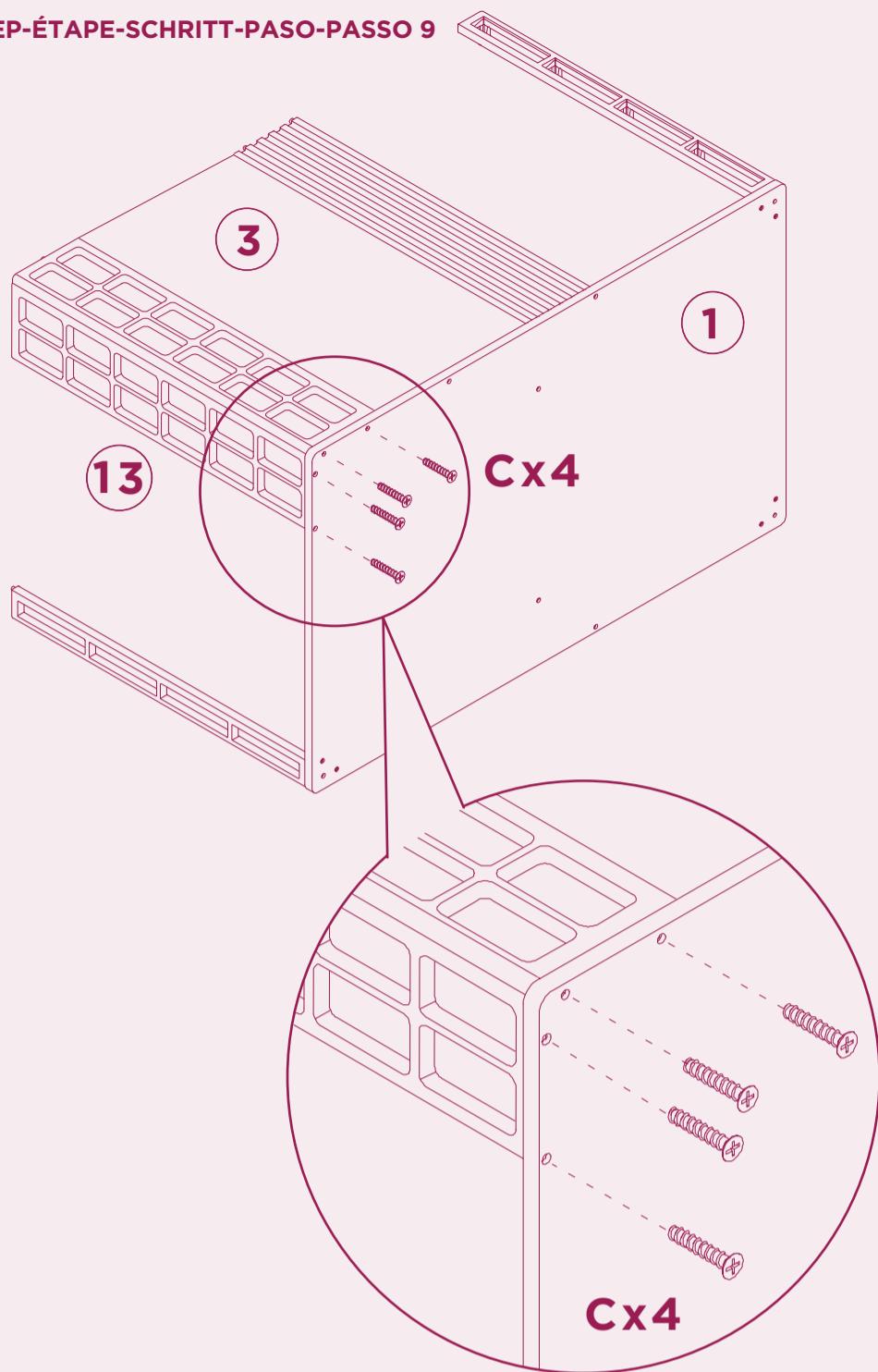
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 7



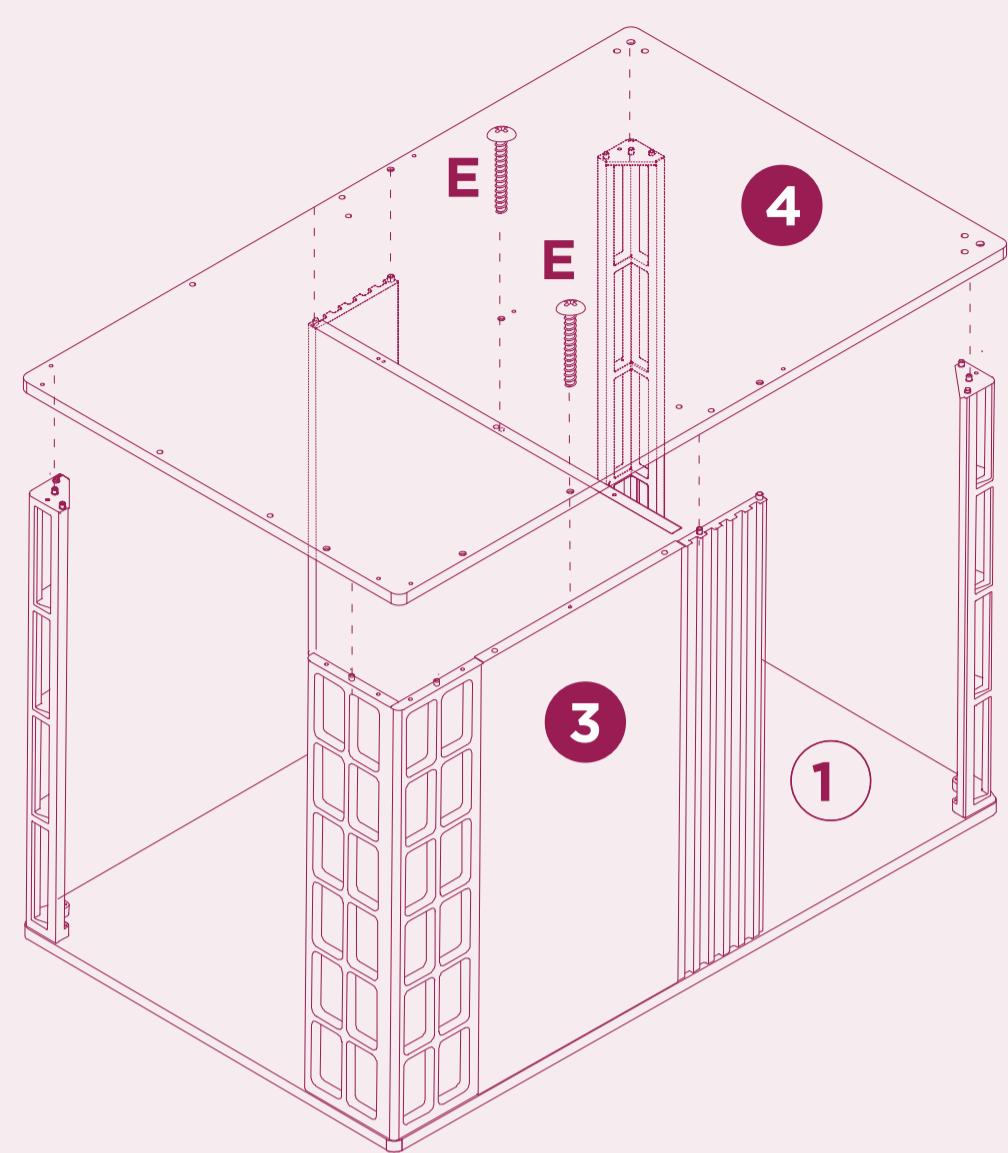
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 8



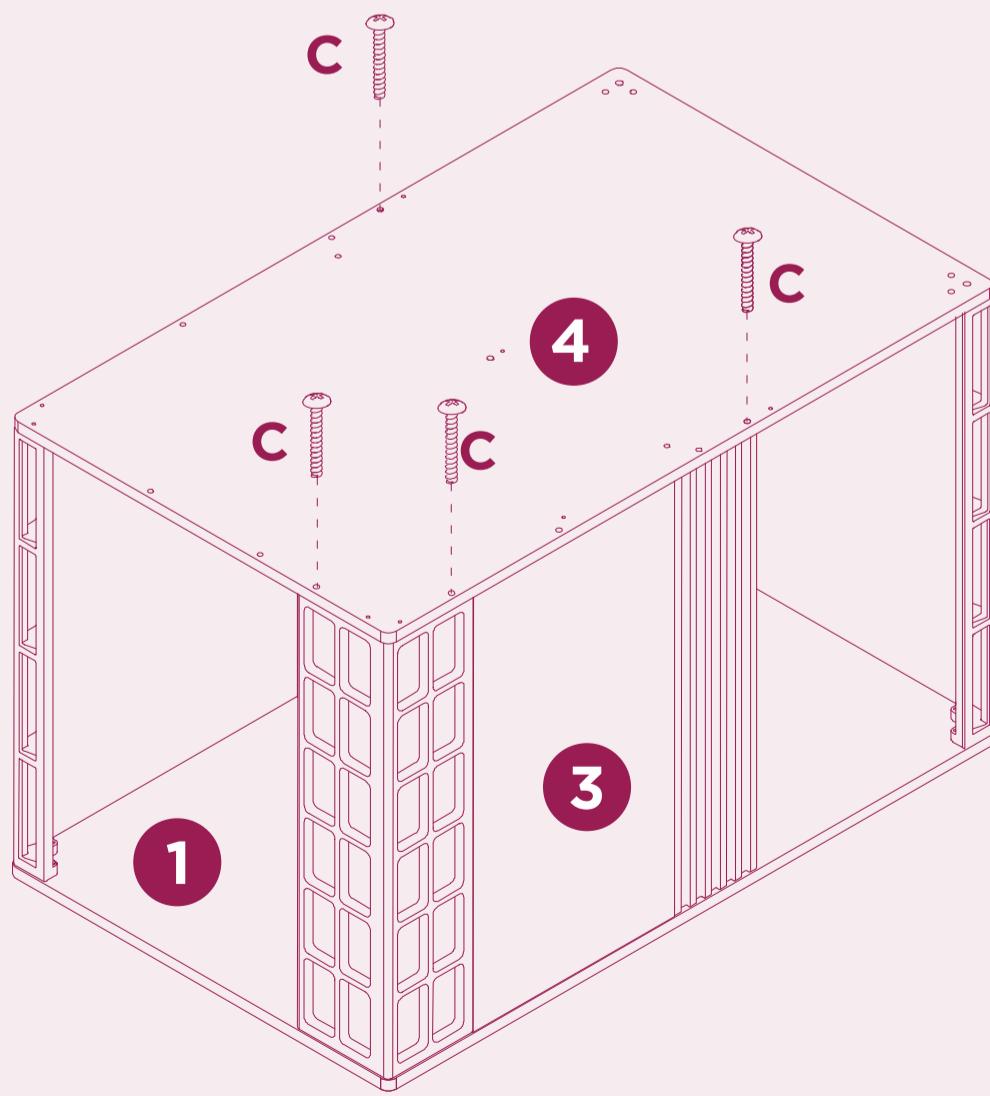
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 9



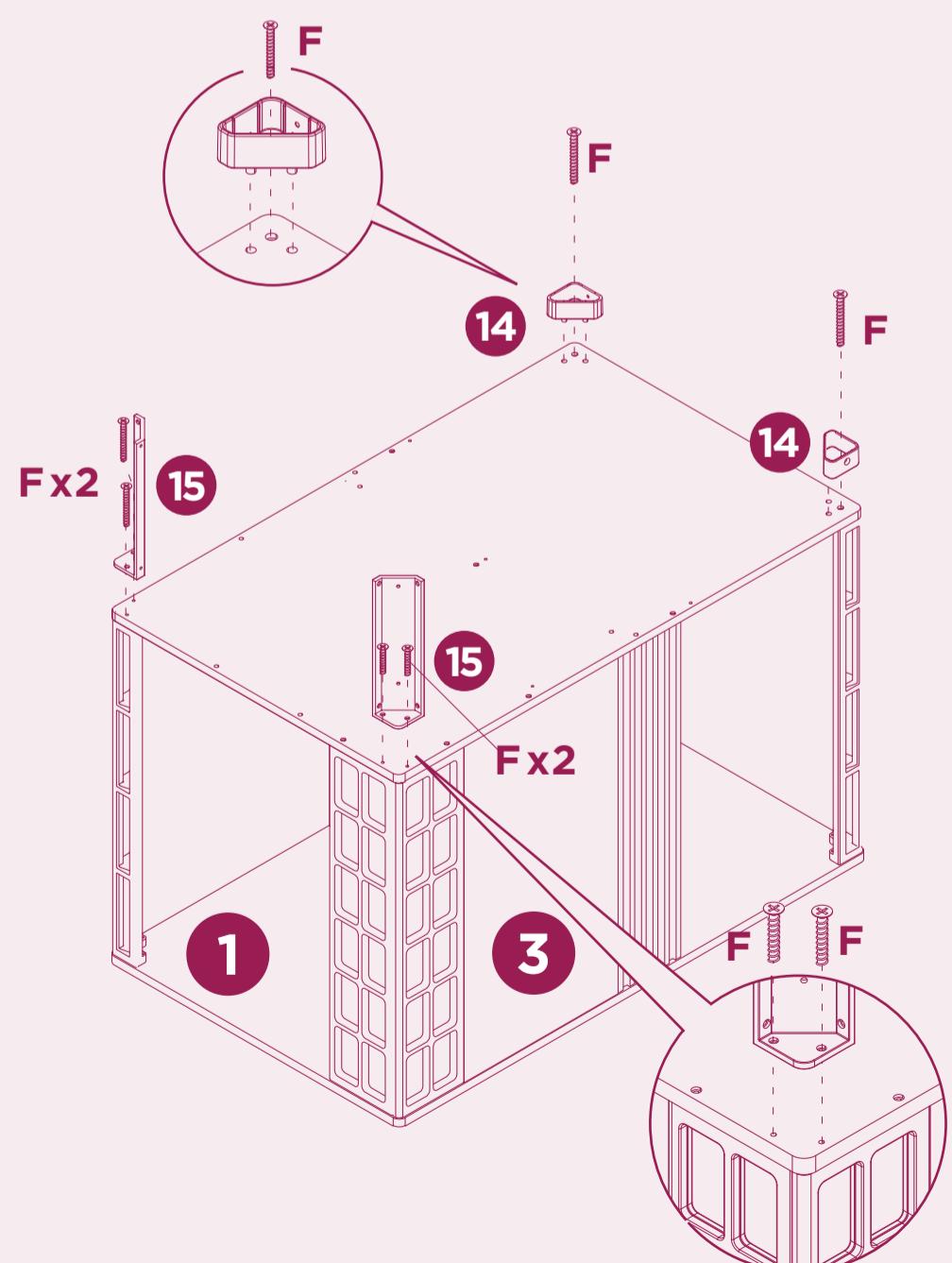
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 10



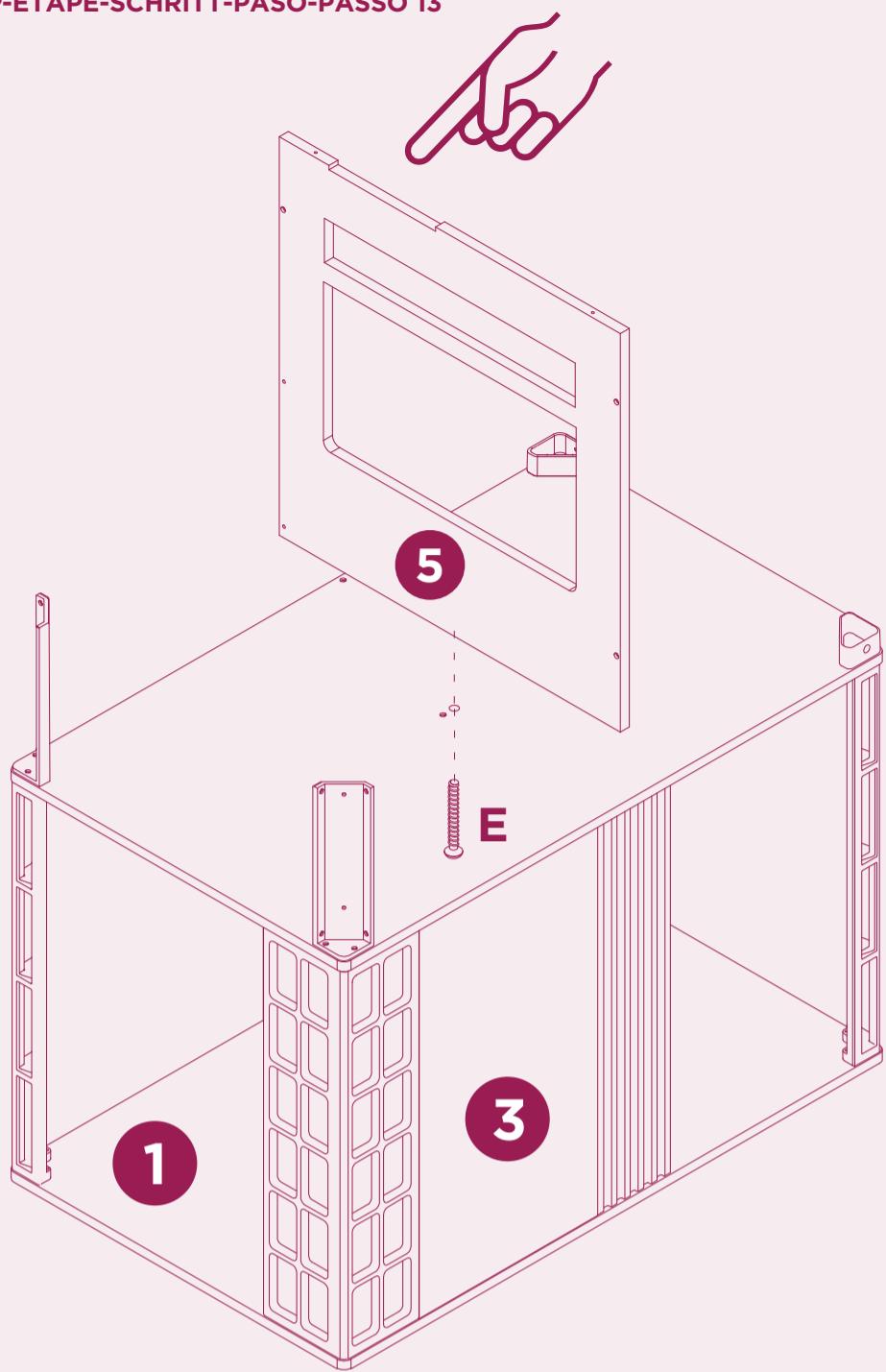
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 11



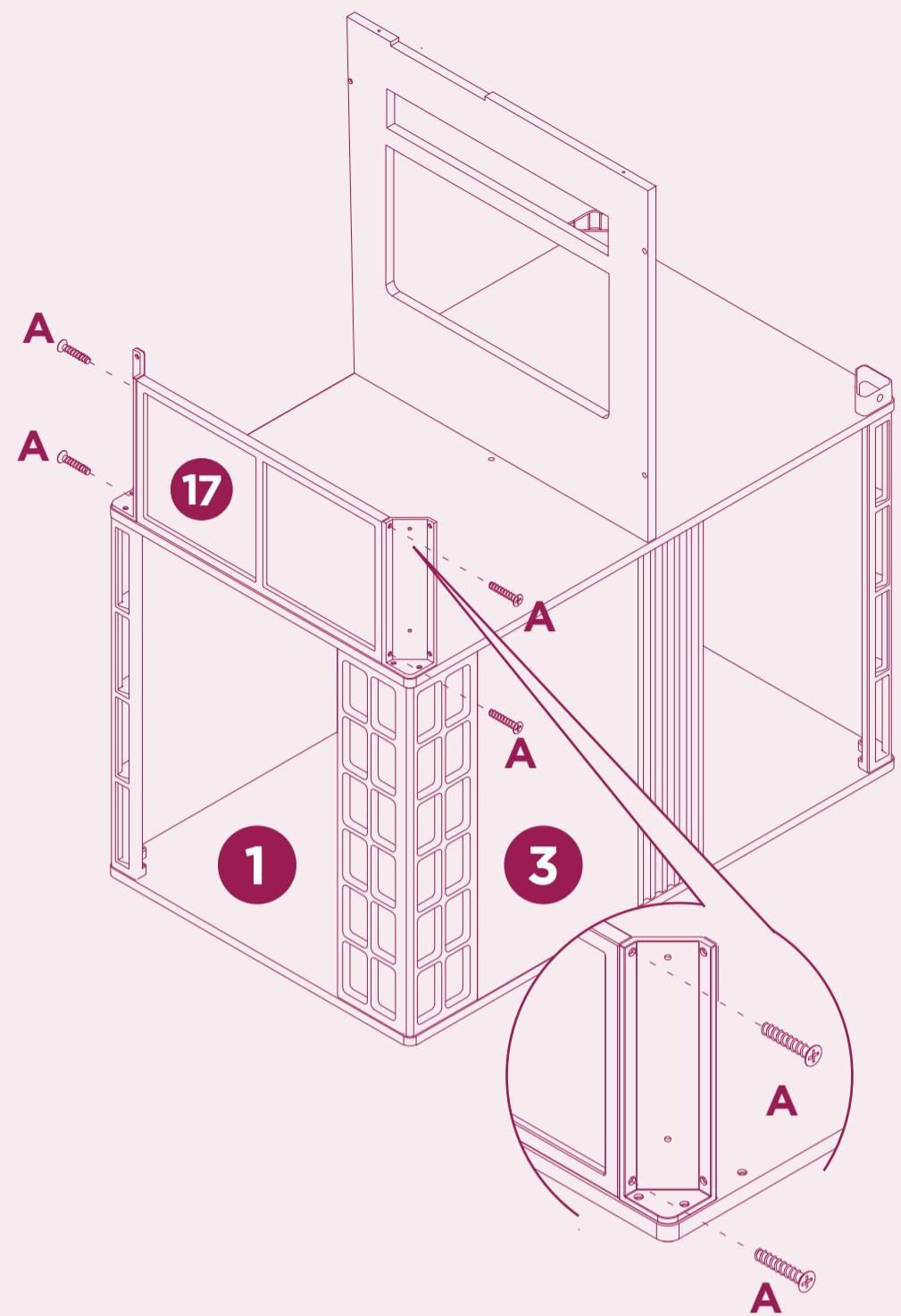
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 12



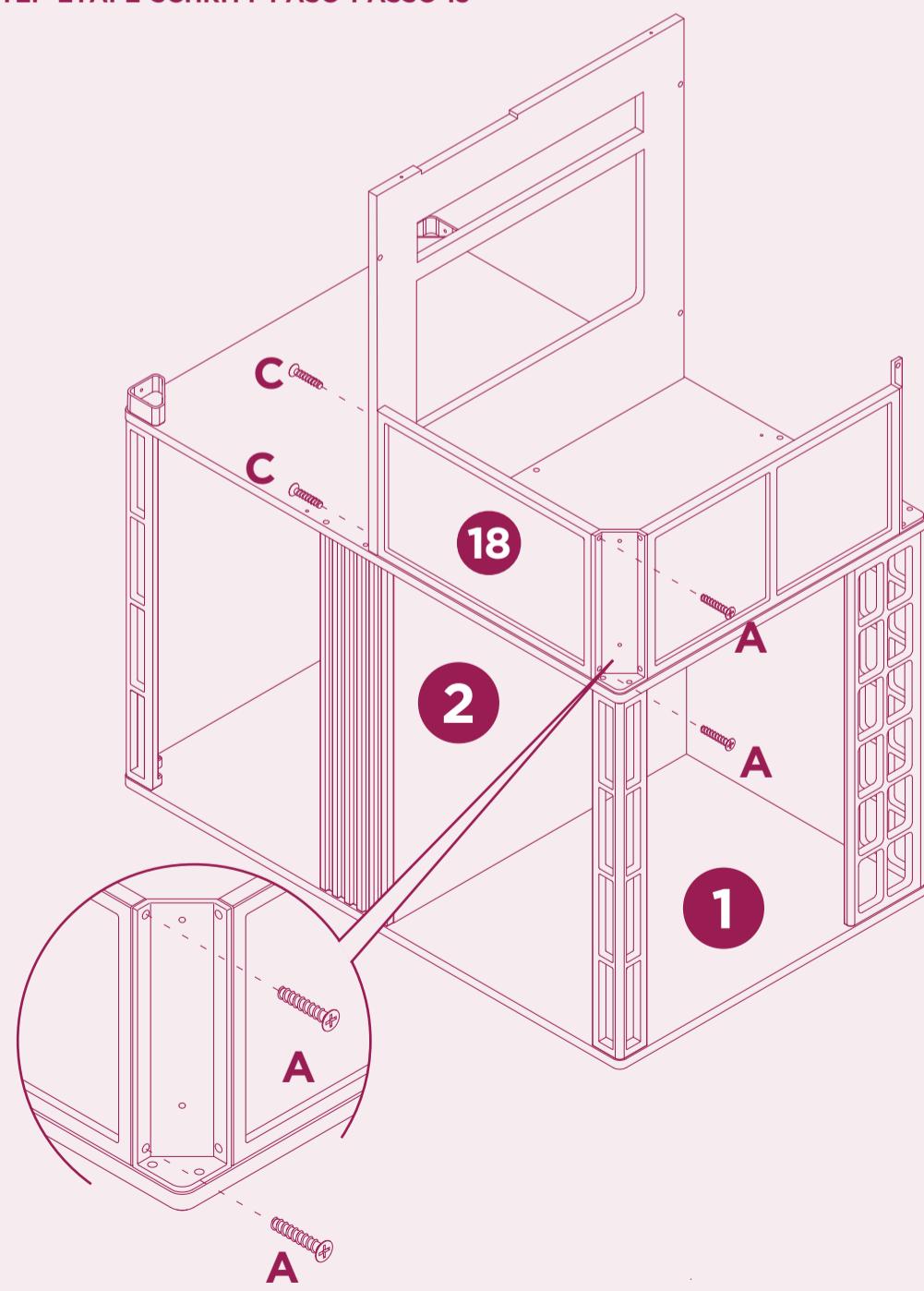
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 13



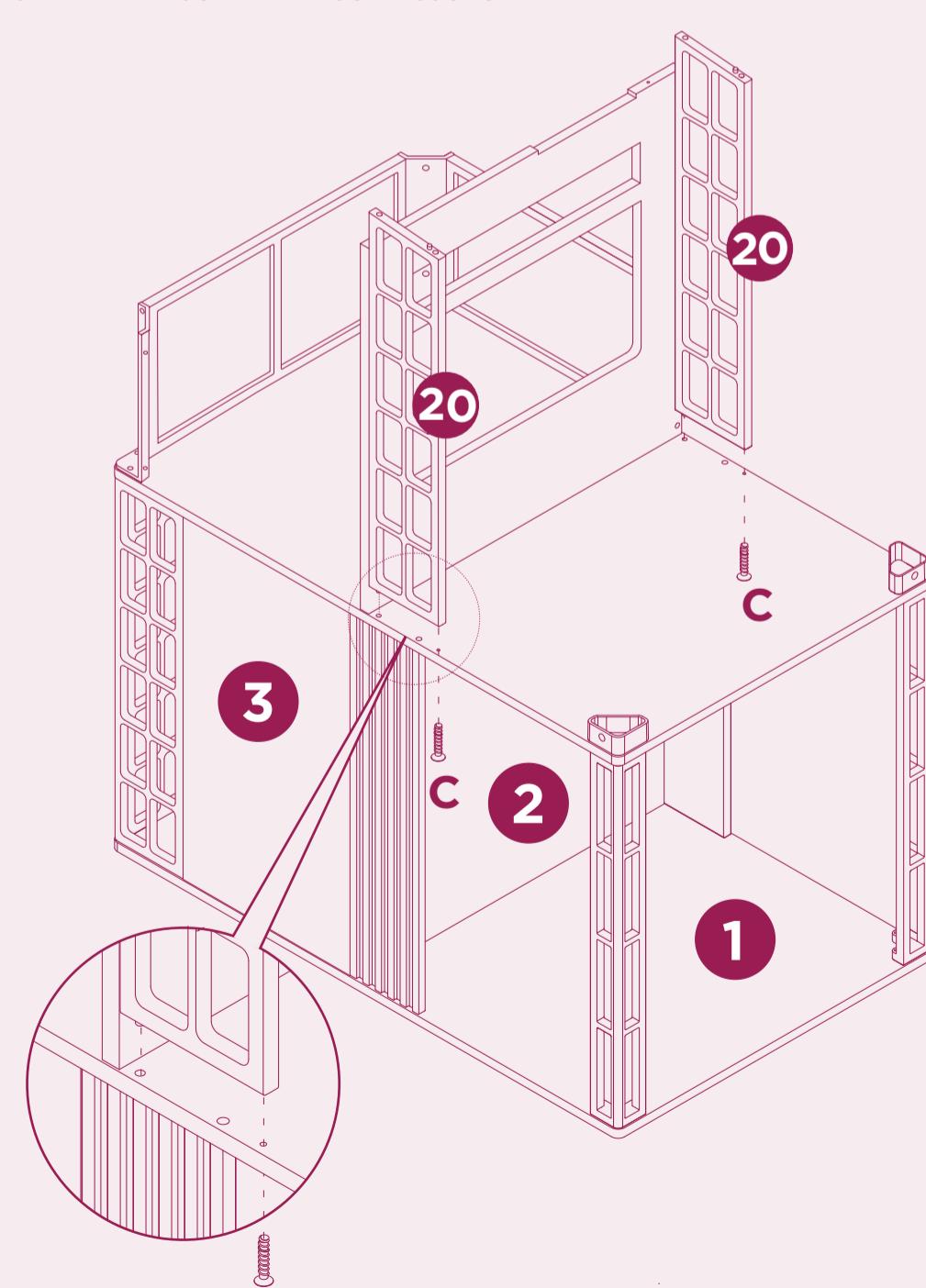
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 14



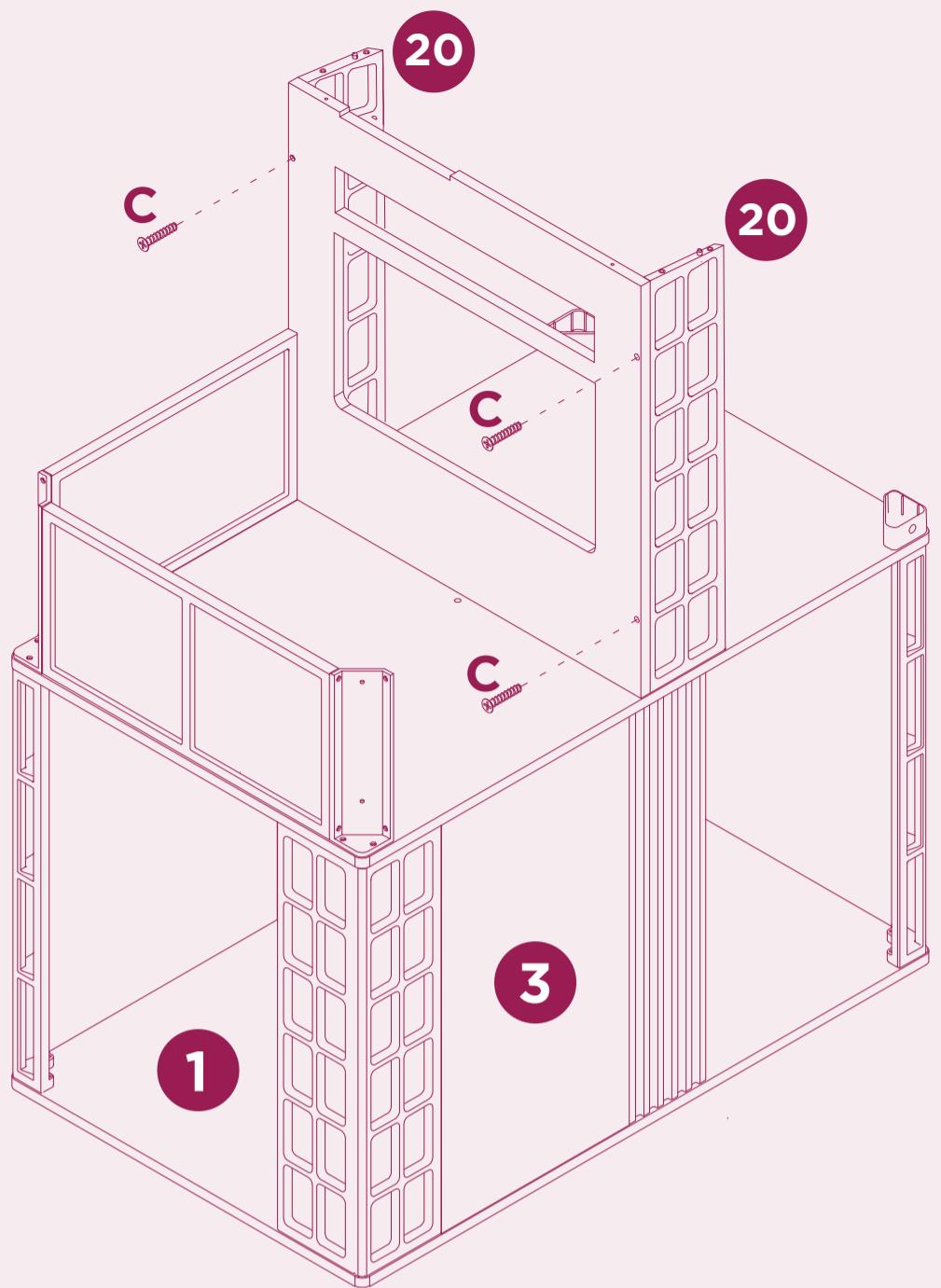
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 15



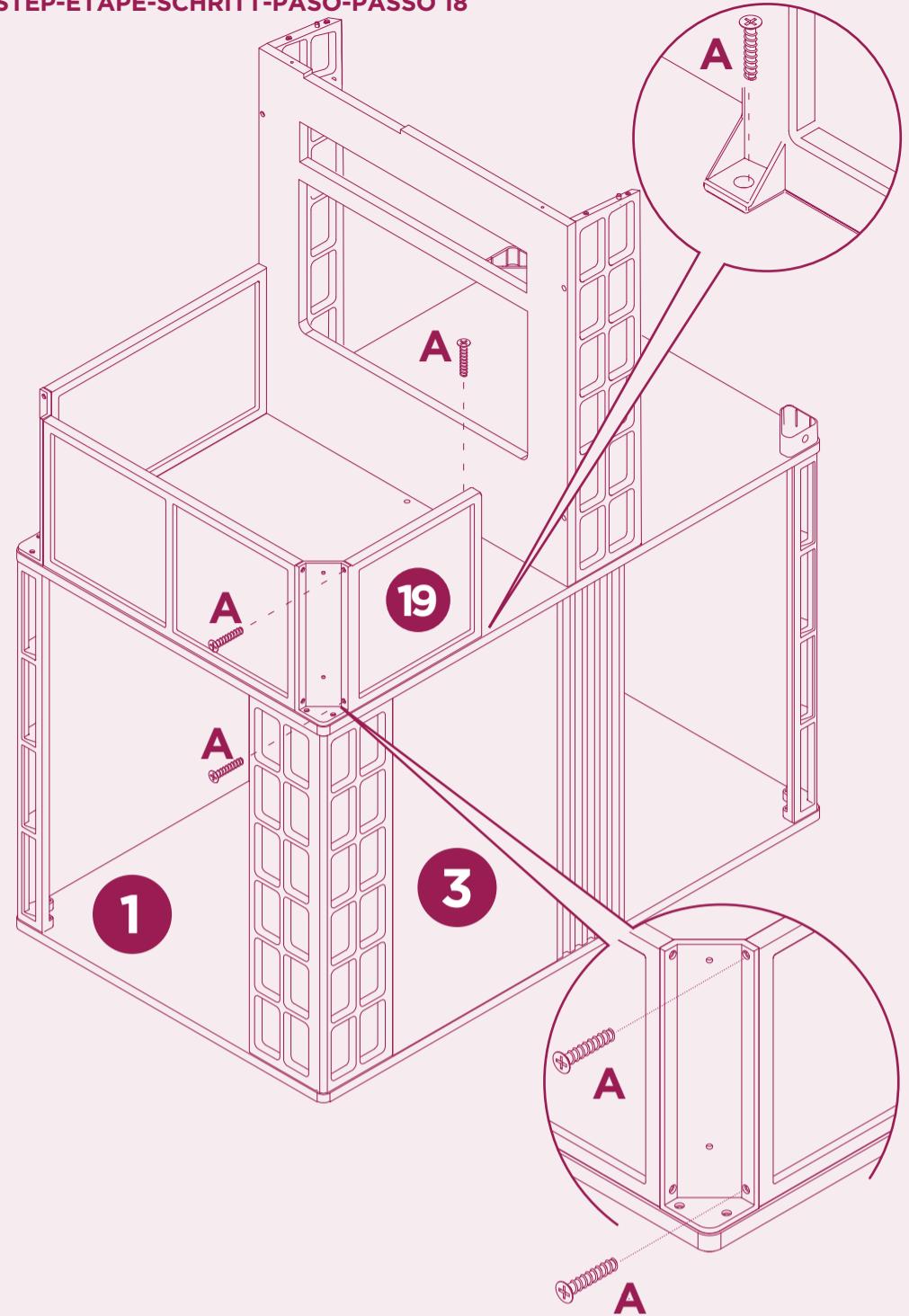
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 16



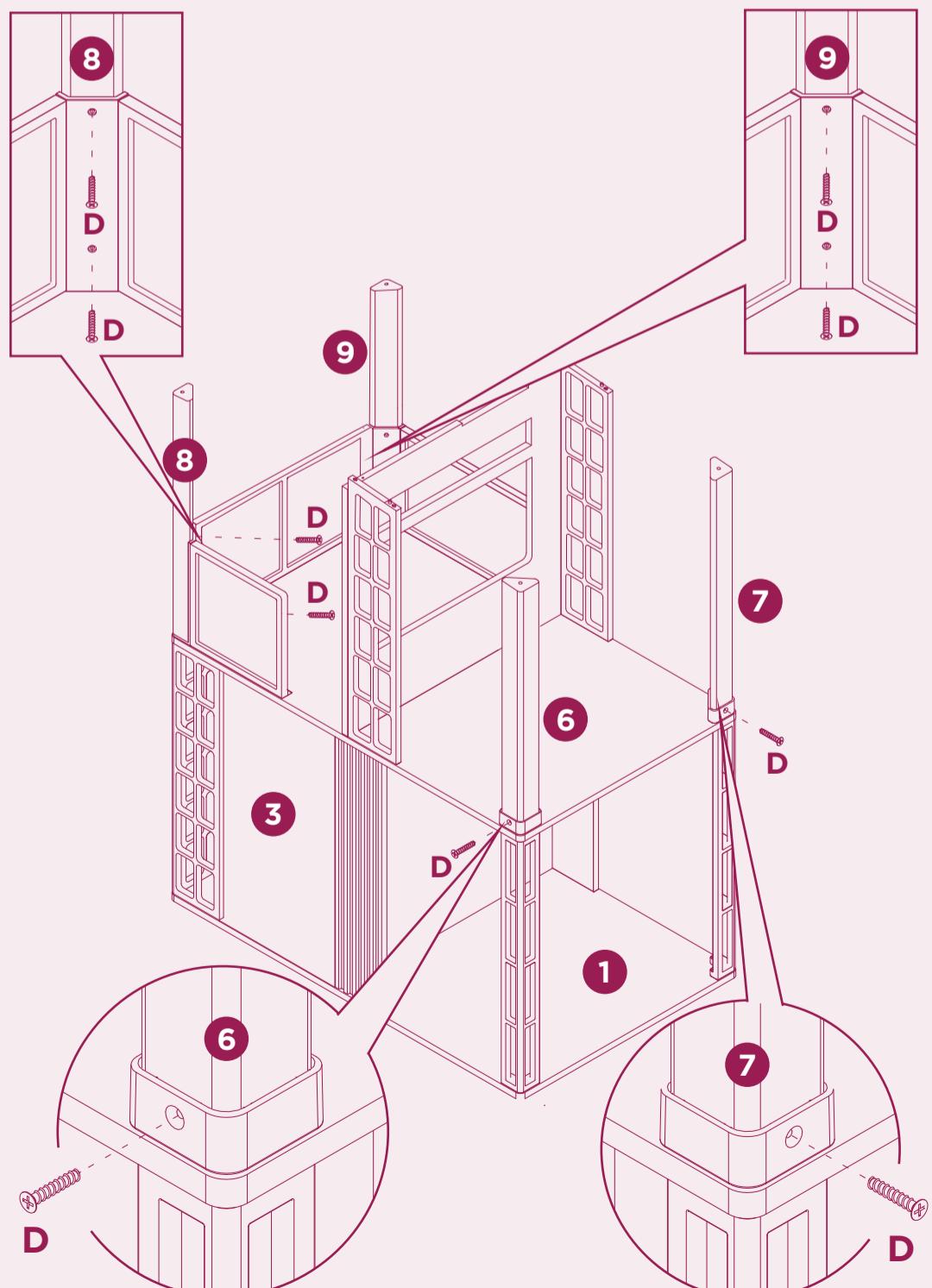
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 17



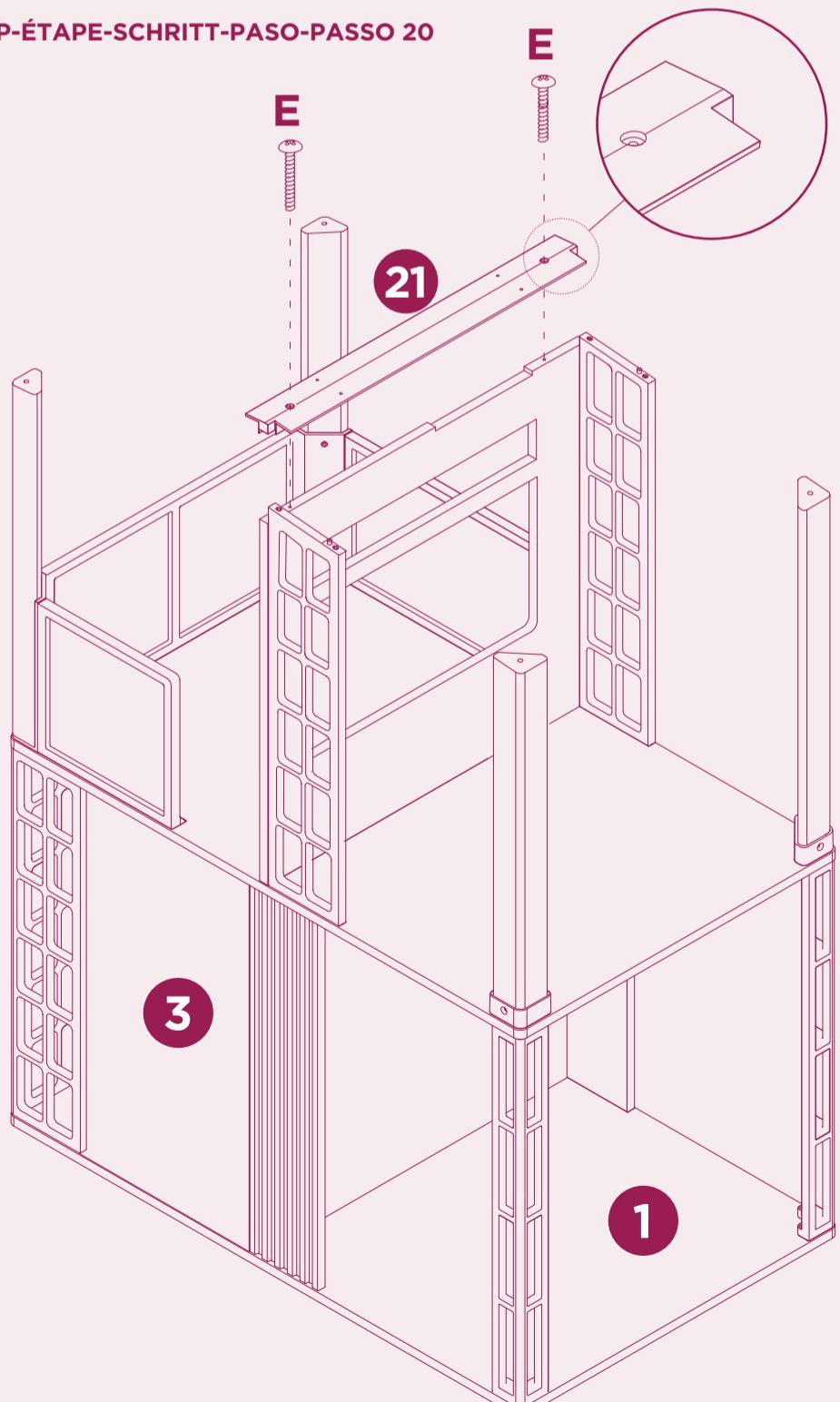
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 18



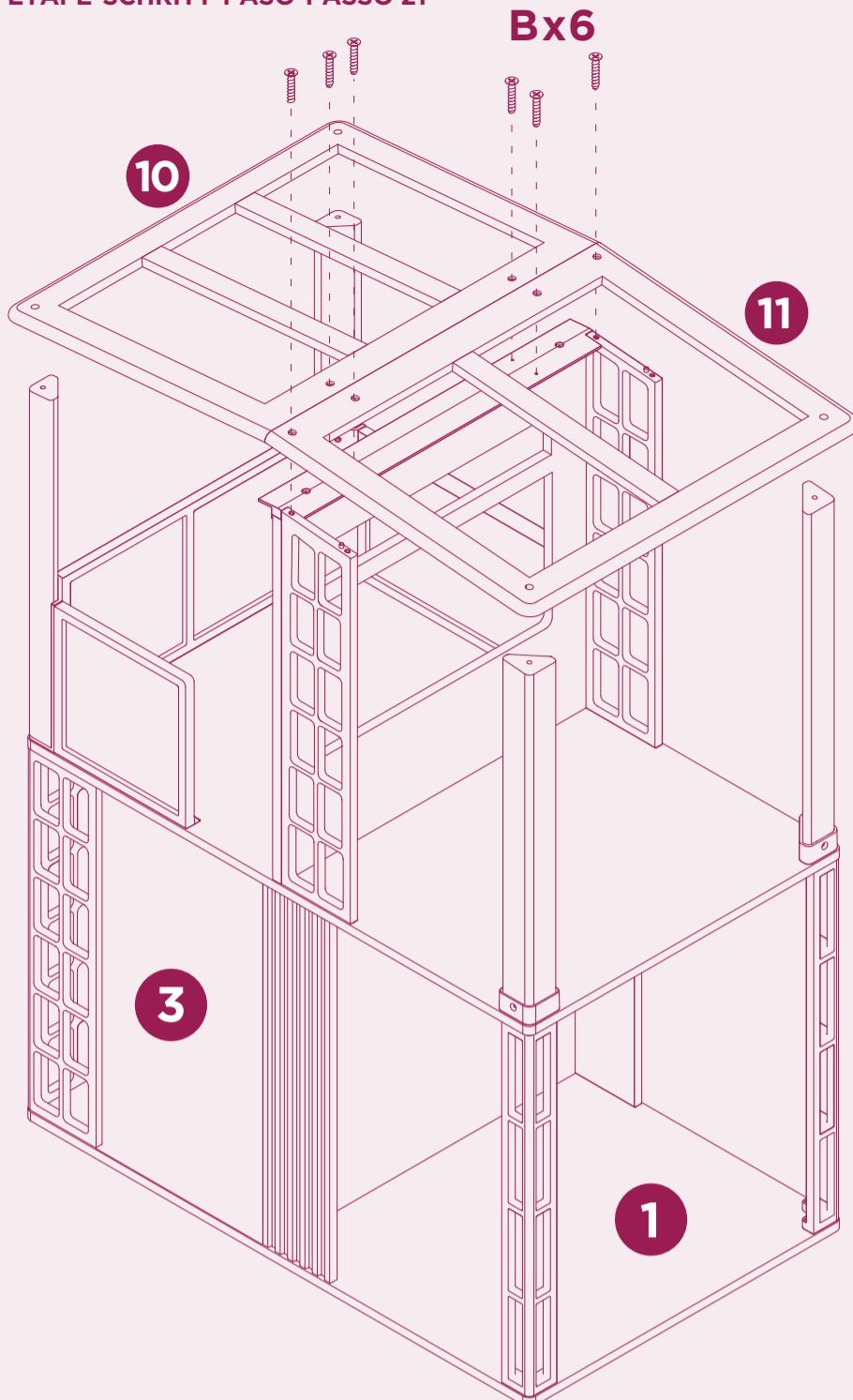
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 19



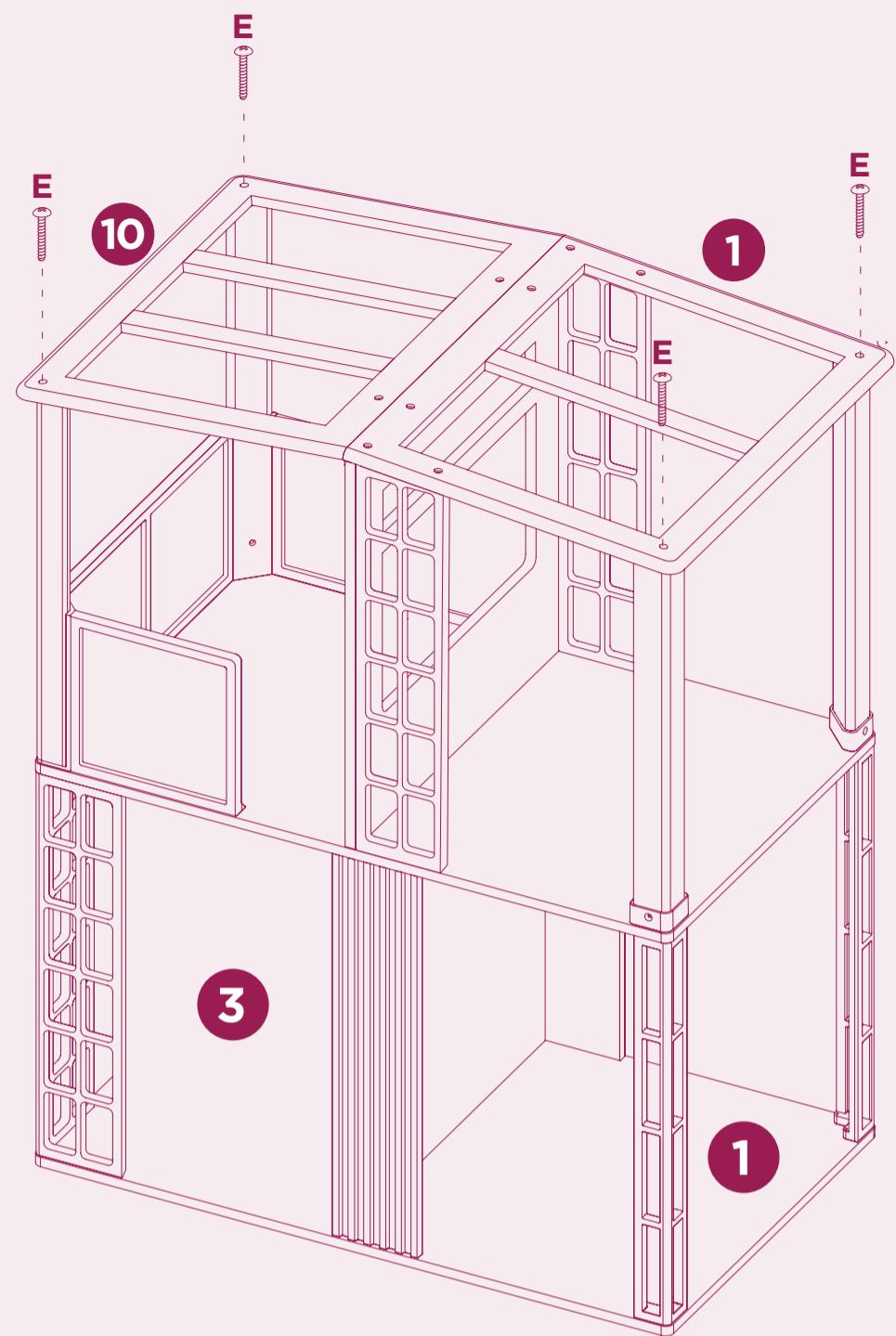
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 20



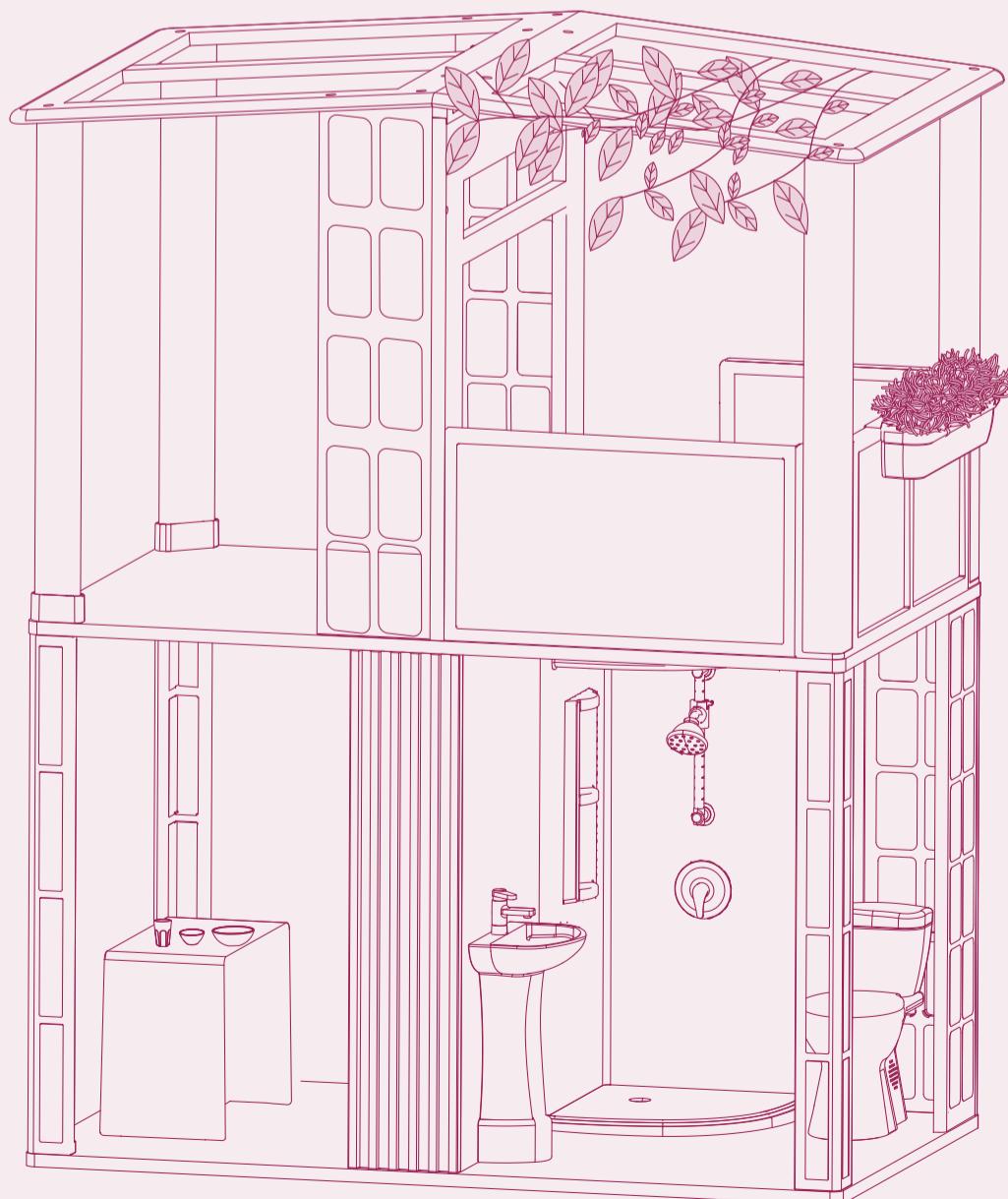
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 21



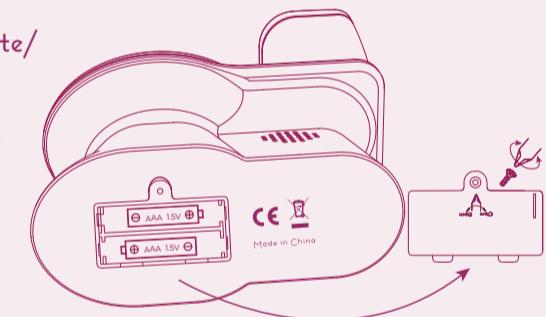
STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 22



STEP-ÉTAPE-SCHRITT-PASO-PASSO 23



Toilet Battery Replacement/ Remplacement des piles de la toilette/ Austausch der Toilettenbatterie/ Reemplazo de la pila del aseo/ Sostituzione della pila della toilette



(EN): BATTERY ADVICE
Requires 2 x AAA (1.5V). Batteries included. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited.
ATTENTION: When the module's functions lose performance, follow instructions carefully to install new batteries.

(FR): CONSEILS D'UTILISATION DES PILES
Fonctionne avec 2 piles AAA (1.5V). Piles requises incluses. Les piles ne doivent pas être remplacées par un adulte. Ne pas méler piles usagées et piles neuves. Ne pas méler les piles de type alcalin, les piles standard et les piles rechargeables. Ne pas recharger les piles non rechargeables. Recharger les piles rechargeables seulement en présence d'un adulte qui surveille. Enlever les piles rechargeables du produit avant de les recharger. S'assurer que les piles sont mises en place en respectant la polarité. Toujours enlever les piles usées. Ne pas court-circuiter les bornes. ATTENTION: Lorsque les fonctions du module cessent de fonctionner correctement, suivre les instructions attentivement pour mettre en place des piles neuves.

(DE): BATTERIEINFORMATIONEN
Benötigt 2 x AAA (1.5V). Batterien enthalten. Batterien sollten nur von Erwachsenen ersetzt werden. Alte und neue Batterien nicht vermischen. Alkalische, normale und aufladbare Batterien nicht vermischen. Nicht aufladbare Batterien nicht wiederaufladen. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden, bevor sie geladen werden. Batterien müssen mit richtiger Polarität eingelegt werden. Leere Batterien sollten sofort entfernt werden. Pole sollten nicht kurzgeschlossen werden. ACHTUNG: Wenn die Funktionen des Moduls nachlassen, befolgen Sie sorgfältig die Anweisungen zum Einlegen neuer Batterien.

(ES): CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LAS PILAS
Funciona con 2 pilas AAA (1.5V). Pilas requeridas - incluidas. Las pilas han de ser reemplazadas por un adulto. No mezclar las pilas nuevas con las pilas usadas. No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar o con pilas recargables. No recargar pilas no recargables. Las pilas recargables solo deberán ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables deben extraerse del artículo antes de ser recargadas. Asegurarse de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta. Siempre retirar las pilas gastadas. No cortocircuitar los terminales.
ATENCIÓN: Cuando es reducido el rendimiento de las funciones del módulo, sigue las instrucciones con cuidado para instalar nuevas pilas.

(IT): CONSIGLI PER LA BATTERIA
Richiede 2 pile (da essere specificate) AAA (1.5V). Batterie incluse. Le pile dovranno essere sostituite solamente da un adulto. Non mescolare le vecchie pile con le nuove. Non mescolare pile alcaline, standard o ricaricabili. Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solamente sotto sorveglianza di un adulto. Le pile ricaricabili saranno rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate. Assicurarsi che le pile siano inserite con la giusta polarità. Le pile scariche dovranno essere sempre rimosse. I terminali non dovrebbero essere messi in cortocircuito. ATTENZIONE: Quando è ridotto il rendimento delle funzioni del modulo, segue le istruzioni per installare nuove pile.

(NL): INFORMATIE OVER DE BATTERIJEN
Gebruik 2 x AAA (1.5 V). Batterijen bijgesloten. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar gebruiken. Gebruik geen alkaline, normale of oplaadbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplaadbaar zijn niet opladen! Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+/-) aangebracht te worden. Legt batterijen dienen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (b.v. +/-) mogen geen kortsluiting veroorzaken.
VOORZICHTIG: Als de functies van de module niet meer werken, volgt u de instructies zorgvuldig om nieuwe batterijen te installeren.

(DK): BATTERIERÄDGIVNING
Kräver 2 x AAA (1.5 V). Batterier inkluderat. Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet, inden de oplades. Genopladelige batterier oplades kun under opsyn af voksne. Forskellige batterityper eller nye og brugte batterier må ikke blandes. Der må kun bruges batterier af samme eller tilsvarende type som anbefalet. Batterier skal indsættes med den korrekte polaritet. Udtagne batterier skal fjernes fra legetøjet. Forsyningsterminerne skal ikke kortsluttes.
VAROOGHETIG: Hvis modulens funktioner holder op med at fungere, skal du nøje følge instruktionerne for at installere nye batterier.

(SE): BATTERIANSVINGNING
Kräver 2 x AAA (1.5 V). Batterier ingår. Batterier ska inte laddas. Uppladdningsbara batterier ska tas bort från leksaken innan de laddas. Uppladdningsbara batterier får endast laddas under övervakning av vuxna. Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier får inte blandas. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som rekommenderas ska användas. Batterier ska sättas in med rätt polaritet. Tömda batterier ska tas bort från leksaken. Försörjningsterminerna får inte kortslutas.
OBS! När modulens funktioner sträcker prestanda, följd instruktionerna noggrant för att installera nya batterier.

(PL): WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA
Wymaga 2 baterii AAA (1.5 V). Zawiera baterie. Bateria jednorazowego użytku nie należy ładować. Akumulatory należy wyjąć z zabawki przed ładowaniem. Akumulatory mogą być ładowane tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy mieszać różnych typów baterii ani baterii nowych i używanych. Należy używać tylko baterii tego samego lub równowartościowego typu, jak zalecane. Baterie należy wykładać z zachowaniem właściwej biegunaowości. Wykorzystane baterie należy wyjąć z zabawki. Nie wolno zwierać zacisków zasilania. UWAGA: Gdy funkcje modułu stracią wydajność, postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować nowe baterie.

(AR): تطلب بطارية AAA (1.5 V) بقطعة واحدة. يرجى إدخال البطاريات الفعلية لإعادة الشحن قبل شحنها، لا يجوز إدخال البطاريات الفعلية لإعادة الشحن فقط. يرجى إدخال البطاريات الفعلية المصنفة من النوع، لا يجب أن تكون معدات الإيجاد المائية المصنفة من النوع، يجب إدخال البطاريات الفعلية المائية، ويفضل استخدام البطاريات ذات التصنيع ذات الصلة. يرجى تغيير بطاريات جديدة.

Wall Mount Setup/ Configuration du montage mural/ Trockenbauwand (Zementwand) / Configuración de montaje en pared/ Installazione di montaggio a parete

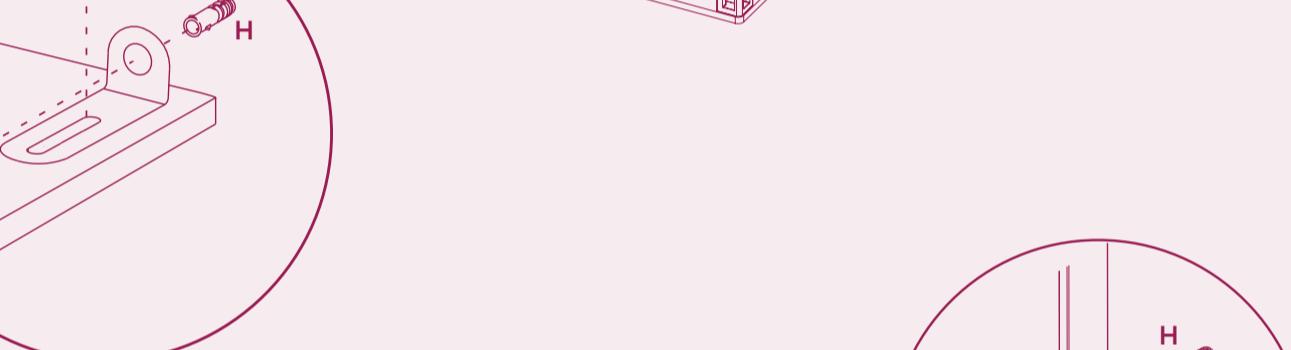
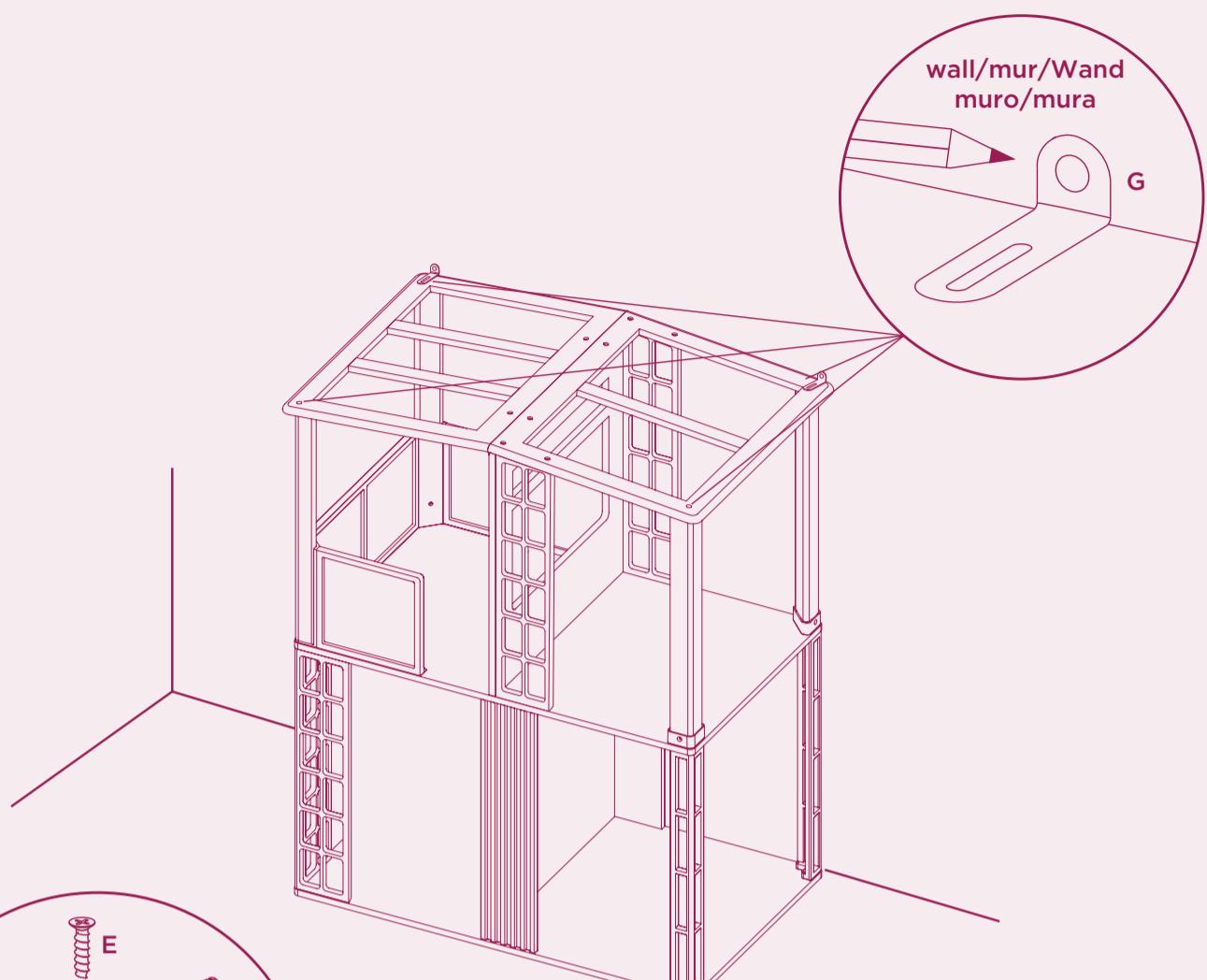
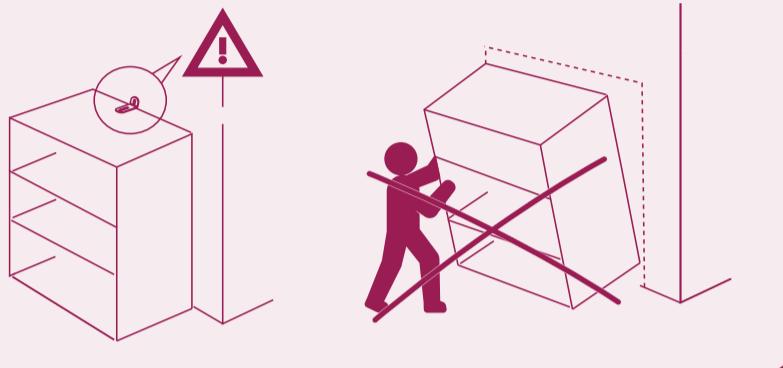
(EN): WARNING: Dollhouse may be pulled over or fall, creating risk of injury or damage. To reduce this risk, we recommend using the included wall anchors to mount the dollhouse to a wall.

(FR): AVERTISSEMENT : La maison de poupée peut basculer ou renverser, ce qui représente des risques de blessures ou de dommages matériels. Afin de réduire ces risques, nous recommandons d'utiliser les dispositifs d'ancrage au mur inclus pour fixer la maison de poupée au mur.

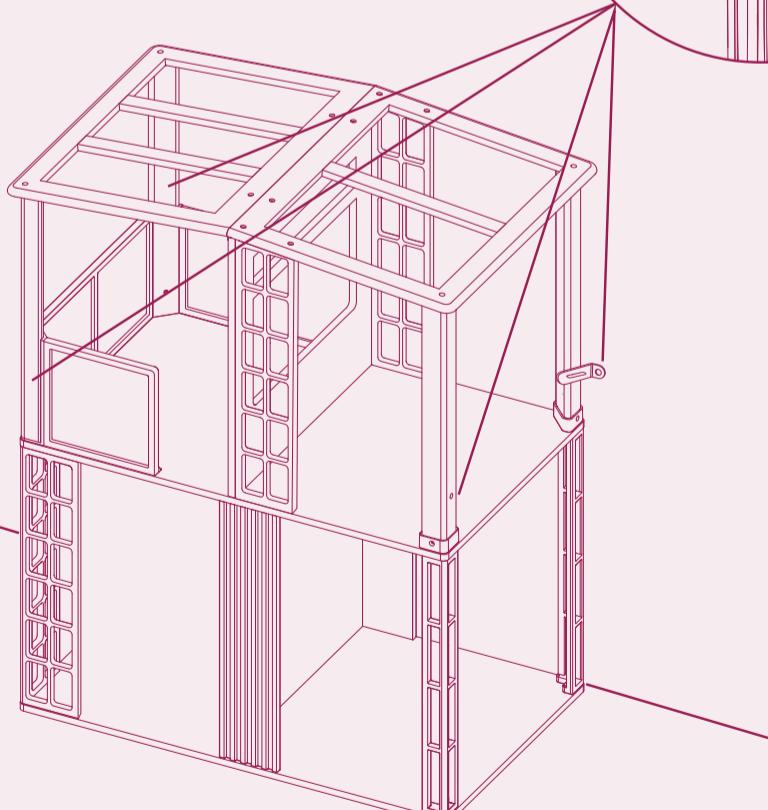
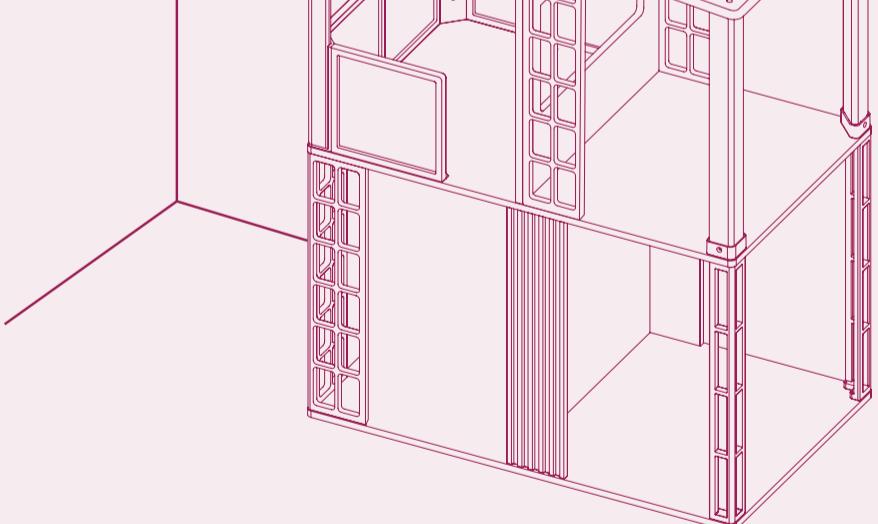
(DE): WARNUNG: Das Puppenhaus kann umgestoßen werden oder umfallen, was zu Verletzungen oder Schäden führen kann. Um diese Gefahr zu verringern, empfehlen wir, das Puppenhaus mit den mitgelieferten Wandankern an einer Wand zu befestigen.

(ES): ADVERTENCIA: La casa de muñecas se puede tirar o caer, creando riesgo de lesiones o daños. Para reducir este riesgo, recomendamos usar los anclajes de pared incluidos para montar la casa de muñecas en una pared.

(IT): AVVERTENZA: La casa delle bambole può essere accostata o cadere, creando il rischio di lesioni o danni. Per ridurre questo rischio, si consiglia di utilizzare le ancore da parete incluse per montare la casa delle bambole a un muro.



(EN): Both sides can be installed
(FR): Les deux côtés peuvent être installés
(DE): Beide Seiten können montiert werden
(ES): Se pueden instalar ambos lados
(IT): È possibile installare entrambi i lati



CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

(EN): WARNING: SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years.
(FR): ATTENTION: PETITS ÉLÉMENS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
(DE): ACHTUNG: KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFAHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
(ES): ADVERTENCIA: PEQUEÑAS PIEZAS - RIESGO DE ASFIXIA. No apropiado para niños menores de 3 años.
(IT): AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
(NL): WAARSCHUWING: KLEINE ONDERDelen - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
(DK): ADVARSEL: SMÅ DELER - FARE FOR AFKOKNING. Ikke egnet til børn under 3 år.
(SE): VARNSLING: KVÄVNINGSRISK - Små delar. Inte för barn under 3 år.
(PL): OSTRZEŻENIE! MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZENSTWO ZADŁAWIENIA. Niedopowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
(GR): ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΙΝΤΙΜΟΥ - Περιέχουν Μικρά Μέρη, δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών.
(AR): مخاطر خطيرة للأطفال لأن القطع يحتوي على أجزاء صغيرة لا يجب إدخالها في فمهم.

(EN): Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

(FR): Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. dressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

(DE): Elektromüll und verbrauchte Batterien sollte nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwaltung oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.

(ES): Los productos eléctricos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradecemos que los deposite en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.

(IT): I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio.

(NL): Afgedankte elektrische producten en oude batterijen hoeven niet bij het huisvuurlijk afval. Help het milieu te beschermen door hergebruik, recycling. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of winkel voor recyclingadvies.

(DK): Affald af elektriske produkter og gamle batterier må ikke bortsættes sammen med husholdningsaffald. Hjælp med at beskytte miljøet ved genbrug, genbrug. Kontakt den lokale myndighed eller forhandler for rådgivning om genbrug.

(SE): Elektriska avfallsprodukter och gamla batterier ska inte kastas med hushållssavfall. Hjälp till att skydda miljön genom återanvändning, återvinning. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare för återvinningsråd.

(PL): Zużytych produktów elektrycznych i starych baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Pomóż chronić środowisko poprzez ponowne użycie i recykling. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać porady dotyczące recyklingu. Ta (GR): απορριμμάτα ηλεκτρικών προϊόντων και οι παλιές μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορριμμάτα. Βοηθήστε στην προστασία του περιβάλλοντος με επαναχρησιμοποίηση, ανακύκλωση. Επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ή τον πωλητή για συμβουλές ανακύκλωσης.

(AR): يرجى التخلص من قطعات التجميعة في القنوات المزدوجة. ساعد في حماية البيئة عن طريق إعادة الاستخدام وإعادة التدوير. تحقق مع السلطة المحلية بـ ١٢٠٠ جول على نصائح حول إعادة التدوير.



(EN): Please retain this information for future reference.
(FR): Veuillez conserver cette information pour référence ultérieure.
(DE): Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.
(ES): Por favor, guarde esta información para referencia futura.
(IT): Si prega di conservare queste informazioni per riferimento futuro.
(NL): Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.
(DK): Opbevar disse oplysninger til fremtidig reference.
(SE): Spara denna information för framtida referens.
(PL): Przyjmijesz tą informację na przyszłość.
(GR): Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.
(AR): يرجى الاحتفاظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

(EN): Please remove all packaging materials before giving to children.
(FR): Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants.
(DE): Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliches Verpackungsmaterial entfernen.
(ES): Por favor quite todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños.
(IT): Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini.
(NL): Verwijde de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.
(DK): Fjern alt forpackningsmateriale, inden det gives til børn.
(SE): Ta bort alt förpackningsmaterial innan du ger barn.
(PL): Przed podaniem dziecku należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
(GR): Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν τα δώσετε σε παιδιά.
(AR): يرجى إزالة جميع مواد التعبئة والتغليف قبل إعطائها للأطفال.